

Ustanovitelji: obč. konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Šk. Loka in Tržič. — Izdaja ČP Gorenjski tisk Kranj. — Glavni urednik Igor Janhar — Odgovorni urednik Albin Učakar

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Ob občinskem prazniku v Tržiču so odkrili tudi nov spomenik žrtvam NOB v predilniškem parku. Foto: F. Perdan

## Cesta partizanov Jamnik — Dražgoše odprta

V nedeljo, 3. avgusta je narodni heroj in udeleženec bitke v Dražgošah Tone Dežman-Tonček slovesno izročil promet 4 kilometre dolgo partizansko cesto Jamnik—Dražgoše. Cesta bo povezovala najbolj znani partizanski vasici na obrobnikih Jelovic in je za prebivalce velika pridobitev. Med gosti, ki so prihitali na otvoritev, smo opazili tudi podpredsednika republiškega izvršnega sveta Vinka Hafnerja, predsednika občinskih skupščin iz Kranja in Škofje Loke Slavka Zalo-

karja in Zdravka Krvino ter mnoge partizane, ki so med NOB bili v teh krajih.

Predsednik gradbenega odbora Matevž Kordež je orisal potek gradnje te ceste in se zahvalil vsem, ki so prisločili na pomoč, posebno občinskim skupščinam v Kranju, Škofji Loki in Radovljici ter gospodarskim organizacijam iz omenjenih občin. Z gradnjo so pričeli aprila 1968. leta. Do sedaj so zbrali že 20 milijonov starih dinarjev, zagotovljene imajo še nadaljnje tri,

za dokončno ureditev ceste pa bodo potrebovali še 10 milijonov starih dinarjev. Upajo, da jih bodo dobili.

Po otvoritvi se je kolona avtomobilov odpeljala proti Dražgošam, kjer je bilo partizansko srečanje.

J. Košnjek

**V SOBOTO  
NAGRADNA KRIŽANKA  
GORENJSKEGA SEJMA**



Narodni heroj Tone Dežman-Tonček je v nedeljo popoldne izročil promet dolgo pričakovano partizansko cesto Jamnik—Dražgoše. Foto: F. Perdan

KRANJ, sreda, 6. 8. 1969

Cena 50 par ali 50 starih dinarjev

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik. Od 1. januarja 1958 kot poltednik. Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko. Od 1. januarja 1964 kot poltednik in sicer ob sedah in sobotah

Občinski praznik v Tržiču

## Spomenik je simbol borbe in napredka

Slavnostna seja občinske skupščine in odkritje spomenika 400 borcem in žrtvam NOB v nedeljo dopoldne sta bili osrednji slovesnosti ob tržiškem občinskem prazniku. Po mestu je plapolalo nešteto zastav, na ulicah pa so odmevali takti koračnic in horbenih partizanskih pesmi. Ob novem spomeniku v predilniškem parku se je zbrala taka množica ljudi, kakršne v Tržiču že dolgo ni bilo. Pogled nanjo je dal vedeti, da se bo v tem mestu zgodilo nekaj veličastnega in pomembnega.

Ob desetih dopoldne se je v dvorani Cankarjevega doma začela slavnostna seja družbeno-političnega zborna občine. Razen predstavnikov družbenih in gospodarskih organizacij občine so ji prisostvovali še republiški poslanci, delegacije iz pobratenih mest, predstavniki internirancev iz Ljubljane, prvoberci, borci Kokrškega odreda ter gostje iz gorenjskih občin. Posebno toplo so pozdravili komandanta in komisarja kokrškega odreda Staneta Prezelja in Petra Bratkovča.

Zbranim je spregovoril predsednik občinske skupščine Marjan Bizjak. Orisal je pomen praznovanja in dejal, da je to spomin na prve žrtve pod Storžičem ter na ustanovitev Kokrškega odreda pred petindvajsetimi oziroma sedemindvajsetimi leti. Tej partizanski enoti je občina pred dvema letoma podelila tudi domicil. V kratkih be-

sedah je opisal gospodarsko in družbeno rast občine, ki v zadnjih letih ni bila majhna. Za njim je govoril župan pobratenega mesta Sainte Marie aux Mines, gospod Bauman. V slovenščini je pozdravil občane Tržiča in jim zaželel veliko uspehov in sreč: »Tako plemenito dejanje, kot je naše pobratjenje, se mora še razvijati.« Njegov govor so prisotni sprejeli z navdušenjem in aplavzom.

Nato je povorka, v kateri so bile tudi godbe iz Tržiča, doma JLA iz Ljubljane in pobratenega mesta Sainte Marie aux Mines v prekrasnih živopisnih uniformah, kreila proti spomeniku.

Pred postrojenimi borci Kokrškega odreda, prapori, pripadniki JLA, teritorialnih enot, predvojaške vzgoje ter številnimi občani, je predsednik skupščine Marjan Bizjak odkril spomenik, ki je delo akademskega kiparja Stojana Batiča in arhitekta Cirila Oblaka.

O samem spomeniku je govoril Peharc Andrej. Dejal je, da se s tem oddolžujemo žrtvam, ki so padle za svobodo, noseč v srcu revolucionarni polet. Zahvalil se je prebivalcem občine, saj so oni s samoprispevkom zbrali 12 od 43 milijonov, kolikor je spomenik skupaj s kulturnimi prostori stal. Za njim je govoril še tovarš Stegnar, predvojni komunist, ki je orisal NOB v tržiški občini ter slavno pot Kokrškega odreda. Tržičanom je ponovno spregovoril tudi gospod Bauman.

V kulturnem programu so poleg že omenjenih godb na pihala sodelovali še recitatorji in Prešernov zbor iz Kranja.

J. Košnjek



**MEDNARODNI  
GORENJSKI  
V KRANJU, OD 8. DO 19. VIII. 1969**

Izkoristite 25% popust na železnici in na avtobusnih progah LJUBLJANA TRANSPORT

**XIX. SEJEM**





V nedeljo se je v Kropi zbralo nad 200 kurirjev



Slavnostna seja družbeno političnega zbora občinske skupščine v Tržiču. Foto: F. Perdan



V Kranju so v petek odkrili spominsko ploščo »Pri Felnerju« (Vodopivčeva 9), kjer je bila 1920. leta ustanovljena Socialistična delavska stranka za mesto Kranj. Foto: F. Perdan

## Javka pod Jelovico

Po petindvajsetih letih slobode so se partizanski kurirji Slovenije v nedeljo, 3. avgusta prvič zbrali v Kropi. Od približno 600 do 800 še živečih borcev-kurirjev naše republike se je javke (tako so kurirji imenovali med vojno dogovorjene sestanke, na katerih so izmenjali pošto) v Kropi zbralo nad 200 kurirjev. Gostoljubna žebljarska, partizanska Kropa pa je ob tej priložnosti pripravila tudi veliko okoličanov in tudi udeležencev iz Kranja, Radovljice, Blede in drugih krajev Gorenjske. V kulturnem programu je sodelovala znana godba iz Gorij, domači pevski zbor Štane Žagar ter učenci šole iz Lipnice.

Predsednik krajevnega združenja borcev NOV Kropi

pa Ludvik Šmitek je v svojem pozdravnem govoru na osrednji prireditvi poudaril delavsko in revolucionarno delovanje v Kropi, nekdanji komisar partizanskih kurirjev Gorenjske Jože Peklaj je osvetil vlogo kurirjev v času NOB, predsednik skupščine občine Radovljica Stanko Kajdiž pa je orisal naš osvobodilni boj in njegov pomen v mednarodnem pomenu ter našo današnjo miroljubno pot.

Zbor kurirjev, na katerem je bil tudi podpredsednik IS Slovenije Vinko Hafner in drugi predstavniki republiških organizacij in ustanov kakor tudi delegacije bivših kurirjev iz koroškega in tržaškega območja, je potem potekal v prijetnem družabnem srečanju.

K. M.

## Žalna komemoracija pod Storžičem

Včeraj, 5. avgusta popoldan, je bila pri spomeniku devetih borcev pod Storžičem žalna komemoracija, s kateri so občani počastili spomin na prve žrtve osvobodilne borbe v občini Tržič. Tega dne pred 28 leti je namreč močna skupina Nemcev obkolila in požgala Kočo pod Storžičem, v kateri so se zadrževali partizani. Samo štirim je uspelo uiti. Spomenik stoji na pogorišču nekdanje koče.

Slovesnosti se je poleg predstavnikov družbeno-političnih organizacij ter številnih občanov udeležil tudi Andrej Brovč, edina še živa priča pokola. Prisotnim je pripovedoval o dogodkih pred več kot četrto stoletje.

## Slavnostna seja v Radovljici

RADOVLJICA, 5. avgusta — S slavnostno sejo občinske skupščine, predstavnikov družbenopolitičnih organizacij, krajevnih skupnosti in delovnih organizacij ter s promenadnim koncertom pihalne godbe iz Gorij so danes končali praznovanje občinskega praznika radovljiske občine. V svojem govoru na slavnostni seji skupščine se je predsednik skupščine občine Radovljica Stanko Kajdiž najprej spomnil težkih dni naše revolucije in dejal, da moramo njene pridobitve prenašati na mladino, ki je že večkrat z delom dokazala, da je dostojna naslednica tistih, ki so priborili težko pričakovano svobodo. Stanko Kajdiž je poudaril, da je radovljiska občina dosegla lepe uspehe, ki so plod tesnega sodelovanja med vsemi dejavniki v občini.

## Organizatorjem priznanje

Mladi od vseposod, predstavniki slovenskega javnega življenja, med njimi Miha Marinko, Lidiya Šentjurc, Franc Leskošek-Luka, Sergej Kraigher, France Popit, Andrej Marinc, Janez Kocijančič in mnogi drugi, so se pretuklo nedeljo na Veliki pla-

nini spomnili dogodka izpred 30 let — 5. državne konference Skoja. Na zborovanju je govoril predsednik slovenske mladine Mitja Gorup in udeleženka te konference Lidiya Šentjurc. Naj sklenemo z mislimi Franca Leskoške-Luke — Bilo je lepo.

### ŽELITE ZASTONJ



OSEBNA AVTOMOBILA FIAT 850

ali  
eno  
od  
200  
nagrad?

PRVO ŽREBANJE BO 13. AVGUSTA 1969 V TRŽIČU  
BLED ● JESENICE ● KRAJN ● RADOVLJICA ● ŠKOFJA LOKA ● TRŽIČ

## Potem varčujte pri GORENJSKI KREDITNI BANKI

kjer sta razpisani dve nagradni žrebanji lastnikov

vezanih hraničnih vlog  
in deviznih računov

Pogoj: VLOGA DIN 1000,—

vezana na odpovedni rok dveh let

ALI VLOGA DIN 2000.—

vezana na odpovedni rok enega leta



**N**  
veleblagovnica  
**nama**  
ljubljana

V ČASU OD 1. DO PREDVIDOMA 15. AVGUSTA 1969 BO NAŠE  
PODJETJE PRIPRAVILO ZA POTROSNIKE **RAZPRODAJO**  
**ženske in otroške**  
**letne konfekcije**

Popust od 30 % do 50 %  
ZA VSAK IZDELEK

**blagovnica nama škofja loka**

**N**  
blagovnica  
**nama**  
škofja loka

XIX. mednarodni Gorenjski sejem v Kranju

# Letos več domačih in tujih razstavljavcev

Povečane razstavne površine in veliko zanimanje razstavljalcev  
Res mednarodni sejem

Pred petkovo svečano otvoritvijo XIX. mednarodnega Gorenjskega sejma je direktor Gorenjskega sejma tovarš Alojz Okorn v ponedeljek dopoldne v Kranju sklical tiskovno konferenco za predstavnike tiska in radija. Seznanih jih je o pripravah, razstavljavcih, razstavljenih predmetih, prireditvah in o pomenu letošnjega XIX. mednarodnega Gorenjskega sejma v Kranju.

Svečana otvoritev sejma bo v petek, 8. avgusta ob 10. uri pred razstaviščem I., ki bo tudi letos v osnovni šoli Simon Jenko. Sejem pa bo odprt do 19. avgusta.

Zanimanje za letošnji sejem je bilo med razstavljavci veliko. To nami pove že podatek, da bo na letošnjem sejmu sodelovalo 350 razstavljavcev, medtem ko jih je bilo lani 276. Prav zaradi velikega zanimanja je letos uprava sejma povečala površino razstavnih prostorov pri razstavišču II za 1200 kvadratnih metrov. Kljub povečanju razstavnih površin pa so morali tudi letos zaradi pomanjkanja prostora vrsto prošenj domačih in tujih razstavljavcev zavrniti. Naj ob tej priliki povedemo, da so bili glavni razstavni prostori za letošnji XIX. sejem oddani že pred nekaj meseci.

Med 350 razstavljavci bo na sejmu kar 49 tujih: 21 iz Italije, 17 iz Avstrije in 11 iz Zahodne Nemčije. Iz drugih jugoslovenskih republik bo na sejmu 52 razstavljavcev, 35 razstavljavcev pa bo sodelovalo na modni reviji. Med njimi jih je 6 iz sosednje Italije in Avstrije, vsi skupaj pa bodo prikazali 135 mode-

lov moške, ženske in otroške konfekcije. Tako kot že nekajkrat pa bo tudi tokrat modna revija v avli občinske skupščine.

Že teh nekaj podatkov torej kaže, da bo letošnji Gorenjski sejem resnično mednarodni sejem. Upoštevajoč podatke lanskega sejma in letošnja pričakovanja pa lahko ugotovimo, da je sejem ena največjih gospodarskih manifestacij na Gorenjskem, ki ima velik pomen tudi za gorenjski turizem. Tako si je lani sejem ogledalo 165.000 obiskovalcev, promet pa je znašal 3 milijarde starih dinarjev; od tega milijardo v devizah. In čeprav so predvidevanja včasih nevhaležna, lahko pričakujemo, da si bo letos sejem ogledalo okrog 20 tisoč obiskovalcev in da bo tudi promet znatno večji od lanskega.

Po napovedih so za letošnji sejem tako domači kot tujci razstavljavci popestrili in povečali izbor blaga, ki bo na sejmu razstavljen in ga bo moč tudi kupiti. Omenimo naj le sodobno pohištvo, najmodernejše gospodinjske stroje, tekstilne izdelke in blago. V primerjavi s prejšnjimi leti pa bo tokrat tudi večji izbor obutve in usnjene galerterije.

Poglejmo na kratko, kaj bodo posamezna podjetja razstavljalna in prodajala na razstaviščih:

Razstavišče I (šola Simon Jenko): lesna industrija in druga stanovanjska oprema, stroji in pripomočki za gospodinjstvo, kozmetika, usnjena galerterija, živilska industrija, gostinstvo itd.

Razstavišče II (Tekstilna

šola): tekstilna industrija, konfekcija, šivalni in pletilni stroji ter stroji za obdelavo lesa, elektrotehnični aparati itd. Na tem razstavišču pa bo med drugim tudi turistična razstava.

Razstavišče III (Dom Franca Vodopivec): elektro in živilska industrija, stanovanjska oprema, plastika itd.

Pred vsemi tremi razstavišči pa bodo razstavljeni tudi kmetijski stroji, osebni avtomobili, in druga motorna vozila. Prireditveni oziroma zavabiščni prostor pa bo tako kot prejšnja leta tudi letos pred razstaviščem I.

Tako bo letos skupna razstavna površina pokritega in zunanjega sejmskega prostora znašala okrog 12.300 kvadratnih metrov.

Nazadnje povejmo, da bodo tudi letos na sejmu nekatera že znana podjetja razstavljala in prodajala različne izdelke: Lesnina, Slovenija les, Murka, Merkur, Zarja, Elektrotehna itd. Vrsta razstavljavcev bo na sejmu prodajala na kredit, tako kot prejšnja leta pa bo tudi tokrat znažan občinski prometni davek.

A. Z.



**Mercator**

**Josef**

Villach — Beljak  
Gaswerkstrasse 7  
Bahnhofstrasse 17

SE PRIPOROČA  
KOT  
VODILNA HIŠA  
ZA:

Obiščite nas na celovškem sejmu — hala 12

**strauss**

**STROJE in APARATE** za obdelavo lesa, sintetičnih snovi, kovin in kamnov, kroglične ležaje

**ORODJE** za obdelavo lesa, sintetičnih snovi, kamnov in kovin.

**OKOVJE**, stavbno in pohištveno okovje, železnina

MONTAŽNO PODJETJE

## ALPREM Kamnik

Usnjarska 9 vabi k sodelovanju

sledče delavce:

1. Strojnega tehnika za pripravo in operativno vodenje dela v proizvodnji železnih in aluminijastih konstrukcij — lahko tudi strojni inženir I. stopnje.
2. Lesnega tehnika za pripravo dela in strokovno delo s kooperanti v obratu opreme.
3. Več splošnih ali stavbnih ključavnici in pohištvenih mizarjev za delo v delavnici in montaži konstrukcij ter opreme.

Pogoji: dokončana ustrezna šola in vsaj 2 leti prakse ter odslužen vojaški rok. Interesentni naj se javijo pisorno s kratkim opisom dosedanjega dela ali osebno v tajništvu podjetja, kjer bodo seznanjeni z ostalimi pogoji za sklenitev delovnega razmerja.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

**OBIŠCITE NAS**  
NA  
GORENJSKEM  
SEJMU

● BOMBAZNE  
TKANINE  
s 30 % popustom

● POHISTVO  
elektrogospodinjski in elektroakustični aparati, šivalni stroji — na kredit — brez porokov

● REKLAMNE CENE

**DEGUSTACIJA**  
**KAVE**  
**MERCATOR**



od 8. do 19.  
avgusta na GS

## CENJENI POTROŠNIKI

NA XIX. GORENJSKEM SEJMU V KRAJU BOMO RAZSTAVLJALI BLAGO V 1. IN 2. NADSTROPJU RAZSTAVIŠČA I.

Iz pestre izbire pohištva, tehničnih gospodinjskih pripomočkov, tekstilnega blaga, stanovanjske dekorative, pletenin in prehrabnenih izdelkov boste prav gotovo našli tudi tako blago, ki bo vam ustrezalo.

30 % popusta na avtobusih Ljubljana-transport, če boste sejmsko vstopnico imeli žigosano z našim žigom.

# Sto let železarne Jesenice — stolet industrijske proizvodnje

**Od fužinarja - tlačana do svobodnega železarja**

Že z uveljavljanjem gospodarske reforme je prišlo za delovni kolektiv Železarne in za metalurgijo nasprost do usodnih neskladij. Medtem ko so cene metalurškim izdelkom z reformo ostale nesprenjenje, so cene surovin, repromateriala in transporta narasle od 45 do 80 %, ne da bi upoštevali še poreformne podražitve. Stanje je poslabšala še liberalizacija uvoza izdelkov črne metalurgije in neustreznar carinska zaščita, kar je imelo za posledico, da so bile kapacitete Železarne zasedene samo 80 %, negativne posledice pa so se čutile še v prvem tromesečju 1968. K temu se pridružuje še nesorazmerje med domaćimi cenami koksa in rud s svetovnimi cenami. Tudi lastna udeležba Železarne za modernizacijo in rekonstrukcijo podjetja se je od predvidenih 10 % povečala na 50 %, k temu pa se pridružujejo še izredno nemogoči pogoji investicijskih kreditov, visoke interkaralne obresti kot posledica časovnega zavlačevanja rekonstrukcije zaradi nepravočasno odobrenih kreditov, nadalje valorizacija osnovnih sredstev in končno že dveletna stalna nelikvidnost Železarne. Seveda pa ne moremo ob naštevanju zunanjih vzrokov mimo notranjih slabosti, ki so se predvsem kazale v ne dovolj učinkoviti organizaciji vodenja in poslovanja podjetja ter v neučinkovitosti samouprave.

Tako stanje je zahtevalo nujne sanacijske ukrepe, ki se kažejo v sanacijskem programu podjetja, ki ga je

sprejel samoupravni organ. Le-ta vsebuje dolgoročne naloge, ki se nanašajo predvsem na investicijske naložbe za nadaljnjo modernizacijo Železarne in na postopno ukinjanje nerentabilne proizvodnje ter na kratkoročne naloge, ki vsebujejo amortizacijske zamenjave v letu 1969. Poleg izboljšanja same organizacije poslovanja interni sanacijski ukrepi zasledujejo: optimalno koriščenje kapacitet in koledarskega časa, strukturalne spremembe v assortimentu proizvodnje, predvsem v smeri višje stopnje predelave, racionalnost v pogledu specifičnih porab osnovnih surovin, repro-materijalov in povišanje izplenov, zaostritev glede posameznih vrst stroškov in pospeševanje določenih nalog na področju uvajanja nove tehnologije. K sanacijskim ukrepom sodi tudi zmanjševanje števila zaposlenih in usklajevanje osebnega dohodka z višino izplačanega osebnega dohodka v IV. tromesečju leta, kot pogoji, ki jih je postavil IS SRS za njegovo sodelovanje pri sanaciji podjetja.

Doslej je bila izvršena reorganizacija delovnih enot iz prejšnjih 27 na osem tehničko zaokroženih enot, ki združujejo 26 obratov, reorganizacija strokovnih služb in zaostritev individualne odgovornosti ter tekoče, dekadno spremeljanje proizvodnje in drugo. Rezultati, doseženi v I. pollettu letos (skupna proizvodnja v odnosu na plan 101,4 %, in blagovna proiz-

vodnja 107,9 %) kljub nekatereim notranjim objektivnim težavam (nepredvideni zastoji, okvare), ob za 300 oseb zmanjšanem stalu zaposlenih in doslednosti pri koriščenju mase osebnih dohodkov kljub povečani proizvodnji in proizvodnosti ter politike zaposlovanja, dokazujejo zrelost delovnega kolektiva in njegovo pripravljenost dosledno realizirati sanacijski program. Samoupravni organi in uprava podjetja, ki uživata vedno večjo podporo delovnega kolektiva, dosledno stojijo na stališčih sprejetih s sanacijskim programom, kajti samo tako doslednost in vztrajnost celotnega kolektivu zagotavlja jasno in boljšo prihodnost.

## KVALITETNI DVIG SAMOUPRAVLJANJA

Tudi pri oblikovanju in razvijanju samoupravnega sistema v Železarni so bili skladno z reformami in sanacijskimi prizadevanji doseženi veliki kvalitetni premiki. Reorganizacija samoupravljanja v podjetju je bila izvršena z namenom kvalitetnega dviga samoupravljanja in sprostiteve velikih potencialnih človekovih sposobnosti ter spodbuditi delovne ljudi pri oblikovanju politike podjetja z vidika dolgoročnih interesov. V delavskem svetu podjetja, v odborih pri KS, v svetih in komisijah delovnih enot danes sodeluje skoraj 1000 neposredno izvoljenih delavcev, ali vsak šesti član delovnega kolektiva. V 253 delovnih skupinah, ki so zamenjale dosedanje neučinkovite

zbore delovnih enot lahko vsi člani delovnega kolektiva izražajo svoja mnenja, stališča, sprašujejo in zahtevajo odgovore.

Z vsemi notranjimi prizadevanji delovnega kolektiva pa so organsko povezana prizadevanja za integracijo slovenskih železar in prizadevanja za dolgoročna pogodbena sodelovanja s poslovnimi partnerji. Medtem, ko se integracija slovenskih železar pripravlja za jesenske mesece, je bila s tovarne avtomobilov v Mariboru že podpisana prva petletna pogodba za dobavo proizvodov Železarne tovarni avtomobilov v Mariboru. Uprava podjetja, samoupravni organi in politične organizacije se zavedajo, da je primarno potrebova črsta notranja organizacija podjetja kar je edino jamstvo za uspešno integracijo in dolgoročno povezovanje s poslovnimi partnerji.

## SKRB ZA KADRE, IZOBRAŽEVANJE IN DRUŽBENI STANDARD

Kljub izredni fluktuaciji in migraciji, se je v povojnih letih bistveno spremenila struktura zaposlenih in kar je še bolj pomembno, da so vsa strokovna vodstvena mesta prevzeli domači strokovnjaki, medtem, ko so bila še pred drugo svetovno vojno številna mesta v rokah tujcev. Tako je bilo v Železarni leta 1949 komaj 143 visokokvalificiranih delavcev, medtem ko jih je danes že 1.168, za enkrat se je zmanjšalo število polkvalificiranih delavcev, nekvalificiranih pa celo za štirikrat, za petkrat pa se je povečalo število kadrov z visoko, višjo in srednjo izobrazbo. Po osvoboditvi je podjetje samo v svojih šolah vzgojilo 146 kadrov v mojstrski šoli, 417 v srednji tehnični šoli in 1.876 v po-

klicni industrijski šoli. Poleg tega, da je Železarna vzgaja la kadre v rednih šolah tudi za druga jugoslovanska podjetja, je v obdobju po osvoboditvi imela na pričevanju, praksi ali specializaciji od enega do dveh let 1.400 delavcev iz železarn Ženica, Skopje, Nikšić, Sisak, valjarne Zemun in tovarne Djuro Djaković in Rade Končar. Razen tega je podjetje po letu 1954 štipendiralo čez 600 kadrov na srednjih, višjih in visokih šolah, zadnjih deset let pa gre letno tudi od 1800 do 2400 delavcev skozi interne tečaje in seminarje.

V obdobju po osvoboditvi je Železarna zgradila ali usposobiila 1989 stanovanjskih enot, štiri samske domove in obrat družbenе prehrane. V Biogradu na morju in v Crikvenici ima tudi svoje počitniške domove, kjer se lahko izmenja od 2500 do 3500 delavcev in njihovih svojcev ter upokojencev. Kljub vsemu pa je zaradi znanih razmer še vedno zelo aktuelno stanovanjsko vprašanje in zadnja leta zanemarjeno vprašanje standarda delovnih ljudi.

Železarna je v 24 letih zelo veliko vložila tudi v splošno rast občine n. pr. s sofinanciranjem gradnje ali adaptacije šolskih prostorov, športnih objektov in kulturnih domov ter ostale komunalne izgradnje. Posebno pozornost je posvečala športno rekreativni dejavnosti z ozirom na težke delovne pogoje v Železarni. S svojim patronatom nad občinskim smučarskim društvom in hokejskim klubom, poleg drugih oblik pomoči, zelo veliko prispeva tudi k razvoju tako množičnega kot vrhunskega športa v občini. Znatno pomoč pa nuditi tudi za vsestranski razvoj kulture. **Joža Varl**

**čez  
2  
dni**

**na svidenje na gorenjskem sejmu**

**JUGOTERHNIKA**

skrbci za tehnično opremljenost vašega doma

Slovenija leži na zahodnem delu naše države in je velikega pomena za tujski promet, saj pride prek njemih meja 93 odstotkov vseh turistov. V primerjavi z lanskim letom se je obisk v naši državi povečal za 15 odstotkov. Do konca maja je prešlo mejo 13 milijonov in 837 tisoč potnikov in 4,298.000 avtomobilov. 96 odstotkov celotnega obiska odpada na cestni promet. V Sloveniji je zelo močno razvit maloobmejni promet, saj odpade nanj 38,7 odstotka vsega prometa.

Največji dotok gostov je iz sosednje Italije, od koder je prišlo 11,1 milijon potnikov (83,2 odstotka), potem iz Avstrije 2,2 milijona ali 16,8 in iz Madžarske samo 6652 potnikov. Stevilo potnikov do

## Letos več turistov kot lani

konca maja ustreza 30 odstotkom potnikov v letu.

Sorazmerno s tem prometom so obremenjeni tudi mejni prehodi, največ na meji z Italijo, v zimskih mesecih pa je na meji z Avstrijo najbolj obiskan Šentilj, saj sta prehoda Ljublj in Podkoren pozimi težko prevozna. Doslej je šlo samo čez prehod v Škofijah čez milijon vozil, čez Fernetiče pa 811 tisoč avtomobilov, čez Rožno dolino 563 tisoč, čez Šentilj pa le 382 tisoč vozil. Od 10 milijonov 273 tisoč tujcev, ki so do maja prešli našo mejo, se jih je v Sloveniji ustavilo 168 tisoč.

Razvoj cestnega prometa povzroča zaostajanje v razvoju drugih vrst prometa. Tudi tovorni promet se je povečal za dva in polkrat. Podatek, da je pred desetimi leti 521 tisoč vozil prešlo našo mejo, lani pa 12 milijonov 774 tisoč, nas nehote opozori na zmogljivost naših cest.

Maloobmejni promet se je letos manj povečal kot redni, za turizem pa je pomembnejši redni promet. Statistični podatki kažejo, da se je ta povečal še v aprilu in maju. Čez italijansko mejo prihaja največ Italijani, prek Avstrije pa največ turisti iz ZR Nemčije. Letos je tudi nekaj prehodov, kjer je pro-

met manjši: Škofije, Rožna dolina, Kozina, Ljublj, Rateče, Učica, Dolga vas.

Lani smo imeli manj gostov kot smo pričakovali, letos pa je prišlo k nam že v prvih petih mesecih za 19 odstotkov več gostov in smo imeli za 23 odstotkov več nočnin. Tolikšno povečanje obiska pa je letos značilno prav za Jugoslavijo, kar je posledica omejitve turističnega deleža po drugih državah. Tujci se zato vedno bolj usmerjajo na manj drage turistične objekte.

Hrvatska je najbolj turistična republika, za njo Slovenija. Stevilo gostov oziroma prenovečitev seveda ni to-

likšno kot v Srbiji, saj je Srbija petkrat večja. Podaljšala se je tudi doba bivanja tujih gostov pri nas, kar nam prinaša več deviz. Prevladujejo turisti iz Italije, Nemčije in Avstrije.

Med domaćimi in tujimi gosti je razlika tudi po usmeritvi. Tuji gostje največ obiskujejo morje (60 odstotkov), domači gostje pa niti ne 50 odstotno. V prvem delu leta je večji obisk v planinskih krajinah prav zaradi smuk. Po številu gostov in prenovečitev vodita doslej Bled in Portorož, avgusta pa pride Portorož redno na prvo место. Od zdravilišč pred Dobrohom in Slatino Radenci.

**V. M.**

## Barva in čopič sta njih orožje

Na obisku pri udeležencih III. Groharjeve slikarske kolonije v Šofji Loko

»Ja, ja, iz kolonije je. Vsak dan hodi tod mimo, cel teden ga že gledam. Na most se usede, k ograji, in riše. Pa kako lepo! Zadnjič, ko je nekaj kupoval, sem videla. Vhod v Loko ima naslikan.«

Zenski sta vneto, klepetali in gledali skozi okno trgovine, za slikarjem, ki je pravkar korakal mimo. Kramljana ni in ni hotelo biti konec, postajal sem mestren. A kaj, prodajalka, naveličana večurnega streženja, utrujena od dela ter vročine, si vendar lahko malce odpocije. In v gospodinji, obloženi s prepolnimi mrežami, je našla zvesto poslušalko.

»Sem slišala, da so jih letos povabili čez dvajset. Vse mesto bodo poslikali,« je nadaljevala.

Še in šta sta govorili, jaz pa sem vlekel na uho, hoteč zvedeti, koliko in kaj vesta o Groharjevi slikarski koloniji. Oni dan — bilo je minuli pondeljek — sva namreč s fotoreporterjem tekala po Škofji Loko in iskala mojstre čopica, ki že polnih 14 dni domujejo v nekdanji »prestolnici« freisinškega posestva. Prehoditi poi mesta, kolovratiti med zidovi starih hiš, pogledati za vsak vogal, pod vsak obok in zaman upati, da bo tamkaj ždel kateri od likovnikov, ni ravno najbolj prijetno opravilo. Zato mi jo pomemek med klepetljama pnišel kot nalač. Na brv torek morava, če nočeva ostati praznih rok.

Ne da bi karkoli kupil, sem zapustil prodajalno, pomignil Franciju, ki se je s fotoaparatom v rokah motovili okrog službenega spačka, in mahnila sva jo proti mostu čez Selščico. Toda o slikarju tamkaj ni bilo ne duha ne sluha. Smola. Bržkone je končal z delom in se preselil drugam. Toda kam? Najine vsega site noge so terjale počitka. Naj gre vse skupaj k vragu, sva sklenila in zavila v restavracijo Krona, na pivo kajpak. A glej čudo! Okrog miz znotraj velike, prijetno hladne sobane je sedela gruča ljudi z risalnimi bloki okrog sebe. Torej le še ni vse izgubljeno, sem pomisli in stopil bliže.

»Intervju? Da, kar vprašate!« 53-letni španski slikar Bernardo Ylla iz Vicha v Kataloniji me je posadil na stol



Slikar Janez Varl iz Sežane je navdušen nad okolico Škofje Loke. V minulih dneh se je večkrat povzpel na bližnji Lubnik in Krizno goro. — Foto: F. Perdan

poleg sebe in mi prijazno prikimal Francosko ter angleško govori, zato sva se kar dobro razumela.

»Letos sem prvič pri vas. Škofja Loka je čudovit kraj, Škoda da kolonija traja le 14 dni. V tako kratkem času ne moreš videti vsega, ne moreš odkriti vseh zanimivosti, ki jih skriva mesto. Moral bi biti tukaj vsaj mesec dni. Rad namreč govorim z ljudmi, sklepam poznanstva, navezujem stike...«

Bernart, kot mu rečejo kolegi, pravi, da ga je v Škofjo Loko povabil direktor muzeja Andrej Pavlovec. »Zelo sem mu hvaležen,« je pristavil.

Očitno k vam ne zaide veliko Špancev. Na meji so me cariniki gledali kot deveto čudo. Ko pa so zvedeli, da sem slikar, sem moral z njimi spiti kozarček krepkega — za dobradošlico.«

Ylla zelo ceni delo po kolonijah. Tudi v Španiji jih prirejajo, celo v njegovem rodnem kraju Vich. Vendar gre pri tem le za enodnevno slikarsko srečanje, ki se ga udeleži okrog 300 likovnikov.

Možak o sebi ni hotel kaj prida govoriti. Kljub temu smo zvedeli, da je najprej študiral arhitekturo, potlej pa preseljal na slikarstvo.

Končal je akademijo v Bruslju in diplomiral tudi na znani pariški šoli André Lhot.

Sedaj živi v Franciji. Dela z oljem in tempero,

»Veste,« se je nasmehnil, »ves material, vse potrebno — barve, platna, stojala, papir, čopiče in drugo — sem pripeljal s seboj. Moj avto je kot kakšen studio, založen od vrha do tal.«

Bernardu Ylli, za katerega njegovi stanovski tovariši iz kolonije trdijo, da mu v družbi ni para, bi lahko rekli tudi leteči umetnik. Rad potuje, neprestano se seli, razstavljal je že v Španiji, na Portugalskem, v Franciji, Italiji, Švici, Belgiji, Angliji in v Jugoslaviji.

»Pridete tudi drugo leto?« sem ga pobaral nazadnje.

»Da — če mi bo Madrid obnovil specialni potni list. Veste, pri nas slikarjem ni lahko. Družba jih ne podpira, mladi le stežka prodrejo. Samo delo in uspeh nekaj veljata, sicer nismo deležni nobene podpore ali zaščite.«

Zvedel sem tudi, da nameščava obiskati še Bosno in Istro, nazadnje pa nekaj dni počivati na Hvaru. Tja ga je povabil France Slana.

Slikarji so prihajali in odhajali. Boris Jesih in Jure Cihlar sta hitela na grad, silno se jima je mudilo. Popoldan smo zvedeli zakaj. Ob 17. uri je namreč Jesih pred zgradbo škofjeloške Name odpri svojevrstno kiparsko razstavo, nekakšen likovni heppening. Prikazane skulpture iz lesa in lepenke, improvizirana ograja ter stebri črnega dima, ki je zatemnil nebo, so pritegnili številne opazovalce in sprošili plaz komentarjev.

Toda vrnilo se raje nazaj, med ostale mojstre. Nekateri smo videli odhajati »na teren«. Pokriti z lahkimi čepicami, s čopiči, stojali in stoli-trinožniki v rokah ter platni pod pažduhu so jo ubrali čez trg in se izgubljali med hišami. »Pasa vročina,« je brundal Kranjan Ljubo Ravnikar, otirajoč si potno čelo. Ampak delo ni smejo zastati, škoda bi bilo dneva, zato je kljub vsemu krenil na pot. Nisem ga hotel zadrezati.

V restavraciji sva s Francijem »trčila« ob Janeza Varla, slikarja iz Sežane, ki se očitno ni nameraval pridružiti vnetim kolegom.

»Kolonijo imam bolj za počitnice. Oddahnil sem se,

navezel nova poznanstva in raziskal Loko, ki je polna sledov simpatične preteklosti. Tu predvsem zbiram motive, doma jih bom pa obdelal. Navdušuje me okolica mesta, zlasti Lubnik in Krizna gora, ki sem ju prehodil od vrha do tal.«

»Se drugo leto vidimo?«

»Brez dvoma,« je končal Varl, po rodru Gorenjec.

Poslovili smo se. S fotoreporterjem sva skočila še na grad, kjer se muzejski uslužbenci postavljali razstavo

slik udeležencev lanskoletne kolonije in kjer kipar Dora Novšakova končuje orjaško plastiko ledendobnega slona mastodonta, potlej pa odbrzela. Razbeljeno, a živahn mestece, polno slikarjev, mestce, ki se je zadnje dni spremeno v Meko likovne umetnosti, je ostalo za nama. Le trije madeži oljnate barve na moji straci — kdo ve od kod so prišli tjakaj — so oznanjali, da sva dan preživel z udeleženci III. Groharjeve slikarske kolonije.

## OBRTNIK ŠKOFJA LOKA

Blaževa ulica 3, obvešča cenjene potrošnike, da na XIX. Gorenjskem sejmu razstavišče I desni trakt drugo nadstropje prodaja po UGODNIH CENAH vse vrste objektov za pode, kakor TAPISON, PARKET, LIKOLIT, PODOLIT IN DRUGE PLASTIČNE MASE.

Proizvajamo in nudimo izdelavo opreme po želji naročnika in izmerah stanovanja po lastnih načrtih.

Nudimo tudi vse vrste uslug, gradbeno obrtnih storitev s strokovnimi nasveti.

Izkoristite na sejmu ugodnost izredno nizkih cen za oblage podov.

Oglejte si razstavni paviljon

**OGLEJTE SI RAZSTAVNI PAVILJON!**  
NASVIDENJE NA SEJMU!

Komisija  
za razpis  
delovnih mest  
**TOVARNE**  
**ČIPK, VEZENIN**  
**IN ROKAVIC**  
**BLED**

**razpisuje**  
prosto delovno mesto

**vodje**

SPLOŠNO KADOVSKEGA SEKTORJA

Pogoji:

- Višja strokovna izobrazba s 5 let prakse
- Srednja strokovna izobrazba z 10 let prakse na enakih ali podobnih delovnih mestih
- Nižja strokovna izobrazba s 15 let prakse na enakih ali podobnih delovnih mestih

Prednost imajo kandidati večji vodstvenih poslov. Stanovanja ni na razpolago. Osebni dohodek po pravilniku o delitvi sredstev za OD. Prijave z ustrezno dokumentacijo in življenjepisom naj kandidati pošljejo na gornji naslov.

Rok za sprejemanje prijav je 15 dni od dneva objave razpisa.

**KOVINOTEHNA**  
EXPORT  
IMPORT  
CELJE

blagovnice  
**FUŽINAR**  
JESENICE

**Velika reklamna prodaja**

na Gorenjskem  
sezmu

- PRALNI STROJI ● STEDILNIKI ● HLADILNIKI
- POSODA ● TEHTNICE ● ZNIŽANO DO 20 %

**BLAGOVNICA  
FUŽINAR  
JESENICE**

OBIŠČITE, OGLEJTE SI, IZBERITE IN PRESENEČENI BOSTE UGOTOVILI, DA  
TAKO POCENI ŠE NISTE KUPOVALI. PRI TEM PA NE POZABITE

# NEVIDNE MREŽE

IVAN  
JAN

(Odlomek iz povesti »MRTVI NE LAŽEJO«)

13

— Vsi so odšli. Ne boj se, je Aleš spodbujal kneta, ki se mu je videlo, da je komaj zbral toliko moči, da je prisel.

— Mar bi bil tu, če bi se bal? Težko pa je reči, če niso pustili kakšne zasede, je tiko odgovarjal in skozi temo iskal, kje bi se lahko še kdo zadrževal.

Aleš je vedel, koliko je tvegal Golob in da ga ni treba štetiti med osumljence. To je čutil že ves čas, vendar se je hotel o tem še enkrat prepričati.

— Dobro si se držal. Videl in slišal sem. In tvoji tudi. Kaj praviš zdaj. Je bilo prav, da smo sestanek prestavili,

— Zato sem vendar tvegal nocoj.

— Kaže, da bomo izdajalca kmalu odkrili. Morda je to prava sled!

Golob je malo pomisil in reklo:

— Tudi meni se zdi. Jasno pa je, da vedo vse. Izdajalec nidaleč.

— Ko še govoriva o tem, Golob in gre za našo stvar in morda za vse, kar naravnost povej, na koga misliš?

— Tudi če me ne bi vprašal, bi ti povedal.. Vse kaže, da je Filip!

— Si prepričan o tem? je vratil Aleš.

— Tako kot ti! Saj tudi ti misliš tako?

Aleš je prikimal.

— Midva si zdaj nimava dosti skrivati. Veliko si tvegal, zato bo treba zdržati še nekaj časa! Filip je pretkan!

— To vem bolje kot ti, je reklo zamoklo Golob. — Zato je nevarno, zame in za druge ostati doma. Kaj, ko bi zdaj res šel s teboj?

— Prijetno res ni, vendar bi to razkrilo tvojo povezavo z nami. Trpela bi družina.

Golob se je resnično mislil umakniti k partizanom, vendar še ni vedel, ali bo to storil zaradi svoje varnosti in zavesti ali zato, da bi laže staknil Filipa in se srečal z lepim podoficirjem, ki je hkrati ne le njegov osebni sovražnik, temveč tudi Nemec, okupator. Težko je gledal, kako mu Roza uhaja iz rok, moral pa je živeti ob njej, ko da ni njegova žena. Ni se bal takoj ta večer spopasti se z Nemci, ni pa bil pripravljen gledati, kako Roza s svojimi jamicami in smerhom vznemirja druge moške.

Vsega tega ni hotel razlagati Alešu, ki ga tudi razumeti ni mogel. Za kaj takega se mu je zdel še premlad, premožno izkušen.

Aleš je čutil, kaj se godi v njem. Zato je malo počakal in mu razložil svoj načrt. Naučnje ga je prepričal, naj še ostane doma.

— Če je Filip izdajalec, že dulgo vedo o tebi. Kdo ve,

kam pes tako molil? Zato moramo paziti predvsem nanj. Sicer še ni zanesljivo, če je on tisti, dosti pa se gotovo ne motiva. Vse druge bom še enkrat obvestil, naj pa jo nanj in naj bodo pripravljeni na vse. Ti pa za zdaj nikomur niti besedice! Tudi doma ne!

Filip se je tiste dni potuhnil in hotel vzbujuati videz, kakor da je zelo previden. Potem pa je le našel priložnost. Odpeljal se je v nasprotno smer, kot je reklo. Sešel se je z Wernerjem. Že po sprejemu je videl, da ni prišel o pravem času, vendar je prej ali slej moral izglađiti neodrovnost.

— Kaj si dovolite! Vedete se kakor otrok! ga je ozmerjal gestapovec.

Filip ga je nekaj časa potepeno poslušal, potem pa mu je začel dopovedovati, da se je vse začelo vrteći hitreje in drugače, kot je bilo rečeno. Povedal je tudi, da mu je nekdo brskal po stanovanju.

— To torej pomeni, da so vam banditi na sledi? je zamoklo vprašal Werner.

— Tako kaže. Ne, da so mi, temveč da mi je, je popravil Filip.

— Aleš?

— Da.. In Golob mu pomaga. Gorski pa je odlično vodil sestanek.

— Mislite, da tudi njega že kdo sumi?

— Ne. Gospod obersturmführer, velik mojster ste. Tako jih bomo kmalu...

Hotel je še reči: pokončali, iztrebili, polovili, toda Werner je ostro odsekal:

— To je dolžnost. Na vašo zvezko čakajte; zdaj me bolj zanima Aleš! Zaupanje v vas je omajano. Posebno pred Alešem. Navezadnje tudi pred mano. Naši ljudje so hodili okoli Goloba kakor teleta. To gre na moj in na vaš račun. Ne igrajte se!

— Povedal sem, kako je bilo. Nisem utegnil sporočiti!

— Zdaj bo treba nekaj ukreniti!

Filip je nekoliko pomisil in potem povedal tisto, kar ga je tiščalo že nekaj dni. Prav nič ni mogel vedeti, kaj bo padlo Alešu v glavo. Bal se ga je.

— Aleša bo treba prijeti, je reklo. Ne bo težko. In kako bi bilo, gospod obersturmführer, če bi prišel jaz v kako vašo postojanko ali kam drugam?

Werner se je nasmehnil, potem pa je naglo zresnjenega obraza reklo:

— Ni še tako hudo. Sicer pa vas potrebujem med ljudmi. O teh rečeh bomo govorili šele, ko bo dolina očiščena. Zato se bo treba še nekoliko potruditi!

Filip je hotel skriti nemir in strah, ob odločnem, če

ravno zasmehljivem gestapovcu se mu je to nazadnje tudi posrečilo. Vendar je reklo:

— Trudim se, a morda me že nočoj čaka cev. Nevarno je!

— Nevarno je vse, kar delamo. To ste vedeli že prej. Tik pred ciljem ne morete popustiti! Vrniva se torej k vprašanju, kaj storiti, da bo zaupanje v vas spet zraslo in da bodo ljudje še bolj zmedeni.

Nekaj dni nato so dolino razburile nove aretacije. Zgodilo se je natanko tako, kakor je bil napovedal Filip. Prišli so po Jurča, Pečarja, Jesenovca in Martinča. Dva so odpeljali, Jurč in Jesenovec, ki sta se skrivala bolje, pa sta ušla. Tudi druga dva bi še utegnila pobegniti, pa na kaj takega še nista bila pripravljena.

Dva dni nato je Aleš padel v zasedo, vendar se je rešil. Že s hriba je opazil, da se je med grmovjem ob mostu nekaj zasvetilo. Ni bilo težko uganiti, kdo se tam skriva. Lahko je bilo tudi kaj drugačka kakor zaseda, vendar je pot nadaljeval po drugi strani in še previdnejše kakor navadno. Počakal je, da se je mrak zgostil, potem se je spustil skoraj v dno struge. Most je bil čisto blizu. Nanj je vrgel droben kamenček, da je rahlo zaropotalo. Nato je vrgel še enega. Nič. Komaj pa se je po tramovju zatrkljal tretji, so se iz skritih cevi potegnili dolgi žareči jeziki. Ozka dolinica je odbijala in požiralna goste odmeve rafalom...

Zdaj je bilo vsako ugibanje odveč. Skočil je nazaj v hrib, obšel strmino in se po drugi strani z zamudo približal javki, kamor naj bi prišel tudi Filip. Ta ga je že čakal in Aleš je ugotovil, da je sam.

Aleš je gledal Filipa molče in vprašuječe, da mu to ni moglo uiti. Neugoden občutek mu je začel presedati, vendar tega ni pokazal. Krotil se je in se vedel kakor navadno, potem pa je udaril kar naravnost:

— Kaj me gledaš tako, kot me ne bi še nikoli vidiel?

— Tudi ti bi mene, če bi bil v moji koži. Niti pol ure ni minilo, ko so namreč streli!

— A zakaj me gledaš tako, kot bi jaz imel kaj opraviti s tem? Filip se ni ogibal povora.

Tudi Aleš, ki ga je to nekaj zmedlo, je usekal naravnost:

— Ti veš, da moram čez vodo!

Filip je ostrmel, premaknil se pa ni. Mirno sta obsedela v podrstaju.

— Aleš, to, kar si rekeli, niso mačje soze.



— Oh zaradi tega si ne delam skrbi: tako mi vsaj ne hodi ven...

## NA MARSU NI ŽIVLJENJA

Ameriška vesoljska sonda Mariner 6 je poslala na zemljo podatek, da na Marsu ni rastlinstva. Sonda je posredovala znanstvenikom tudi podatek, da v Marsov atmosferi ni dušika. Ta pa je sestavni del tistega, kar na zemlji imenujemo življenje. Slike, ki jih je Mariner posnel v oddaljenosti 3300 kilometrov od Marsa, kažejo površino pokrito s kraterji podobnimi tistim na Luni.

## ZAKLETI STARFEITHERJI

Pred kratkim je na rednem poletu strmoglivilo vojaško letalo tipa starfeither takoj zatem, ko se je dvignilo z letališča v Nerweniku v Zah. Nemčiji. To je 96. letalo tega tipa, ki se je zrušilo med poletom. Pilot je uspeло izskočiti s padalom.

## PRESADILI RAKASTA JETRA

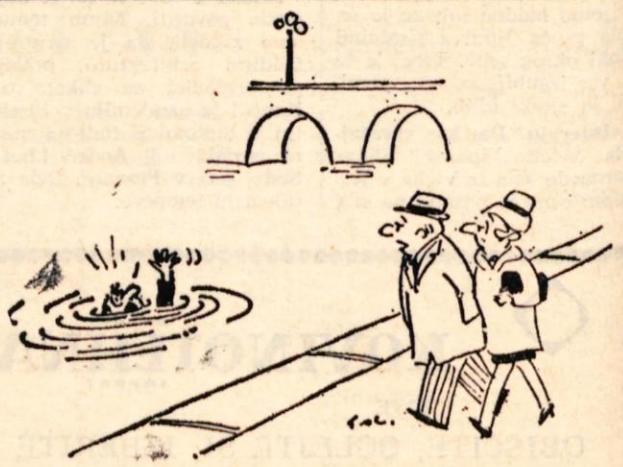
Kirurgi onkološke klinike v New Yorku so izrezali jetra obolela za rakom nekemu 42-letnemu bolniku in jih zamenjali z zdravimi. Sporočili so, da se operiranec dobro počuti. Na tej kliniki so od februarja dalje presadili jetra že šestim pacientom. Vsi še živijo.

## BENETKE SE POGREZAO

Slavne Benetke se že dlje časa ugrezajo v morje. Zdaj so mestni možje v Benetkah pri organizaciji združenih narodov naročili elaborat, po katerem naj bi mesto skušali rešiti. Od leta 1908 pa do danes so se Benetke ugrenile za 13,6 centimetra. Če ne bodo ničesar storili za rešitev lepega mesta, se bodo Benetke do leta 1990 potopile za dve tretjini.

## S HIPNOZO NAD CIGARETE

Na letnem zasedanju ameriškega zdravniškega društva je eden od znanstvenikov govoril tudi o uspehih avtohipnoze pri vseh, ki bi se radi odvadili kajenja. Prvi pouk o hipnozi dà seveda zdravnik, nato pa je vse prepričeno kadilcu. Vendar pa hipnotično stanje ne pomeni uspavanosti ali transa, pač pa je bolj podobno intenzivni koncentraciji. Treba je namreč prestopiti ponavljati tri stavke: Kajenje je strup za moje telo. — Moje telo mi je potrebno za življenje. — Svoje telo moram spoštovati in ga ščititi. Menda je ta metoda do sedaj najuspešnejša od vseh do sedaj znanih metod.



— Nebesa, to je že peti to popoldne!

## Grabče — vasica ob Radovni

# Spomini

## Broncovega očeta

Za uvod k tem zapisom, ki nam jih je poslal Franc Krničar, povzemimo nekaj skopih podatkov o vasici Grabče iz prve knjige Krajevnega leksikona Slovenije. Po ljudskem štetju leta 1961 je bilo v Grabčah 116 prebivalcev, ki so živelii v 26 hišah in 35 gospodinjstvih, kmetov pa je bilo le 8. Do Zgornjih Gorij je od Grabče 1 kilometer, do Bledu 4 km, do Radovljice 13 km. Nadmorska višina vasice je 612 m. Leži v dolini ob Radovni pod asfaltirano cesto Bled — Zgornje Gorje. Pridelujejo krompir, rž, sadje; največ donaša delo v gozdu in v industriji na Jeseničah, v Lescah in na Bledu. Vodovod imajo od leta 1955 iz Matičkevoga studenca. Ob Radovni so opuščeni mlini, žage in nad 300 let stara kovačnica kot spomin na čase, ko so obdelovali železo iz fužin v Spodnji Radovni. Leta 1965 so od tod preusmerili del vode Radovne po predoru v Blejsko jezero.

V zapisih o vasici Grabče bo Franc Krničar opisal življenje in navade nekdajnih prebivalcev — delavcev in kmetov. Posegel bo 100 do 150 ali še več let nazaj; sam se vedra vsega tega ne spominja, pozna pa zgodovino svoje vasice po pripovedovanju nekaterih starejših ljudi. Piše, da mu je o preteklosti največ povedal Broncov oča iz Grabča. Bil je to zelo razumen mož, do svojih poznih let je ohranil sila dober spomin. Umrl je, tako piše v spremem pismu Franc Krničar, pred 25 leti, star 97 let.

»Ta mož je bil v mladih letih gozdn in lovski čuvaj na Pernikih, razen tega pa je bil tudi dober kovač. Znal je izdelati razno orodje, ki so ga rabil gospodarji pri raznih delih in gospodinje v kuhihini, npr. nože, škarje, kresilne klešče in podobne stvari.«

Tudi Broncov oče, ki je Krničarju pripovedoval zgodovino svoje rojstne vasice, seveda ni doživel vsega sam; veliko stvari se je spomnil po pripovedovanju še starejših ljudi.

Zdaj pa je že čas, da začnemo z zapisi Franca Krničarja, ki jih bo za nekaj nadaljevanj.

(at)

Včasih so ljudje živelii skromno in varčno. Posebno bajtarske družine so živele le ob krompirju, kislem zelju, repi in koruznem soku, pa še to je bilo slabo ali sploh nič zabeljeno. Kadar je bil kruh pri hiši, je bil že velik praznik. To je razumljivo, saj v tistih časih še ni bilo železnic in cest, da bi se moglo kaj pripeljati iz daljnih, bolj rodovitnih krajev. Če je kakšno leto bolj slabo obrodilo ali če je toča uničila pridelek, je bila velika lakota.

Tu v našem Grabču ni nobenega pravega kmeta. Zemljišče ni primereno za kakšno večjo njivo. Vaščani so v glavnem bajtarji. Le nekaj jih je, ki imajo malo orne zemlje in pa nekaj senožeti — rovtov kje v hribih, pa tudi v bližini doma je kakšen majhen travnik, na katerem je lastnik nakosiš nekaj sena in otave, da je lahko preredil eno ali par govedi. Tako je imel mleko za domače potrebe, na njivi pa je pridekal krompir, fižol, koruzo,

malo rži ali pšenice in nekaj ajde. Za kruh in žgance za številno družino je nekako bilo, vendar je do novega pridelka tudi tega rado zmanjkalo.

Bajtarji ali kočarji in goščači ali »sebenkarji« pa so živelii veliko bolj revno. Bili so popolnoma odvisni od kmetov. K njim so hodili v dmino (»v taberh«). Iz Grabča so veliko hodili delat h kmetom na Spodnje in Zgornje Laze, pa tudi po drugih vasesih: v Zgornje in Spodnje Gorje, na Višelnico in tudi drugam, kakor je pač prilika nanesla. Poleti so kosili travo; najprej po travnikih okrog doma, kjer so dvakrat kosili, seno in otavo, pozneje pa po rovtih, ki so bolj po hribih in kjer se le enkrat na leto kosi. Vse so seveda kosili s kosami.

Tudi ženske so hodile v taberh: spomladni, preden začne rasti trava, so trebile po senožetih in rovtih. Pograbiti in spraviti stran je bilo treba vse listje, dračje, zravnati kritine itd. Če tega ne bi naredili, bi vsa ta navlaka pri košnji prišla med seno. Tako, kot so trebili včasih, delajo tudi še danes.

Potem so hodile ženske h kmetom pomagat sadit krompir. Takrat so ga sadili roč-

no, z majhno kopuljico; to je bilo zelo počasno delo. Danes ga sadijo ali pod brazdo ali pa najprej z drevesom naredi po njivi plitve grabe, v katere se pomeče razrezan krompir, nato pa se to zasuji z grabljam. Pozneje, ko je krompir vskalil in prišel z zemlje, so ga ženske spet plele: po kolenih, po vseh štirih pravzaprav, so se plazile po njivi in z majhno kopuljico populile ves plevel. Danes tega ne delajo več v toliki meri, posebno ne kmetje, bajtarji, ki nimajo svojega konja, pa še. Kmetje ga s konjem in posebno brano enkrat ali večkrat prevlečajo in s tem uničijo plevel.

Franc Krničar

(Prihodnjič naprej)

## Gorenjski kraji in ljudje

## Razcestija

MIHA KLINAR  
(MESTA, CESTE  
IN RAZCESTJA)

IV. DEL

23

— Ne, Štefka je bila Štefi Löfflerjeva. Štefi kakor je bila Štefi tista žena, ki sem jo srečal v Trstu in ki mi je nehote prebudoval vest. Sivilja je bila. In tudi moja dunajska ljubica je bila Šivilja. Trpela je. Videl sem ji v dušo. Rad bi jo vprašal, če je ni morda ranil mož. Povedal bi ji zgodbo s svojo Štefko. In morda bi videla v meni podobnega človeka, s kakšnim je živila sama. Morda sem si to samo utvarjal in sklepal. Toda mučilo me je: Rad bi jo vprašal. Rad bi poznal njen živiljenje. Mislit sem, da jo bom videl med poslušalci na predavanju. Raztresen sem bil. Iskal sem po dvoranji, a je nisem našel, pač pa sem zagledal svojega prijatelja, ki se je v času, ko sem jaz govoril s tisto ženo, izgubil in ... kakor da ni polna dvorana poslušalcev in da sva v njej sama ... zaklical: Vidiš ga! Ja, kje pa si hodil? Morda bi znil še kaj in vprašal, če je videl tisto ženo, a sem se ob svojem vzkliku k sreči ovedel, da moram govoriti ljudem ... Toda tista žena, tista žena ... Njeno zgodbo bi še vedno rad razvozel ...

Tako je govoril o oni neznani ženi, ki ga je spominjala po podobnosti nje, a po živiljenju in imenu dunajske ljubice in ji tistega dne konec aprila povedal še marsikaj, kar se mu je dozdevalo, da je »zagrešil« v živiljenju.

— Grešnik sem, velik grešnik, Zofka, — je govoril o »grehih«, ki jih je delal že od rosnih let, najprej materi, potem drugim, s katerimi ga je povezovala usoda, dokler jih ni pustil na razcestijih in nadaljeval pot sam za lepoto, za umetnostjo, ki ga je terjala zase in ki ji je moral slediti, naj je hotel ali ne.

Zofka ga ni razumela in še sedaj ne more razumeti, zakaj se je obtoževal, če so se vsi ti njegovi »grehii«, kakor jih je imenoval, spreminali v njegovem delu v lepoto. Odkrival jih je,

izpovedoval se jih je, kesal, trpel zaradi stvari, ki bi si jih drugi ljudje nikoli ne gnali k srcu, kaj šele, da bi jih imeli za »greh« ali krivico, ki so jo storili bližnjemu, on pa je nosil svoje kraveče in od živiljenja izmučeno srce na dlaneh.

— Trpel si. Trpel tudi za druge. Če kdo, si ti zasluzil nebesa, čeprav vanje ne verjameš, — mu je rekla.

— Ti seveda verjameš? — jo je pogledal.

— Verjamem, — je rekla. Nebesa so vendar plačilo za revne in nesrečne. Takrat bodo lahko videli in uživali stvari, ki jim na zemlji niso bile dane. Na primer ona si bo ogledala vse kraje in pokrajine na svetu, vse lepote, ki jih skriva svet. Z neba jih bo gledala ali pa potovala, potovala po svojih željah, kamor se ji bo zahotel.

Tako je govorila, dolgo govorila.

— Ali mi ne bo lepo, ko bom v nebesih. Vidiš že zaradi tega verujem vanje, ker verujem, da bomo nekoč tudi revni in ubogi deležni dobrat in lepote.

— To je vera v lepoto. Vera v dobroto. Le veruj, Zofka! Dobra si. Dobra in lepa, pa o tebi in zate nisem še nikoli pisal.

— Pisal si Janez, saj je vse, kar sem brala, bilo napisano same kakor za druge. Za ljudi, za nas si pisal. Mar nimam prav?

— To že, — je pritrdiril.

— In misliš, da to ni dovolj?

— Ne vem. Morda imaš prav? Toda ti bi bila vredna posebne zgodbe ali vsaj lepe pesmi ... No, morda bom še napisal ... Toliko stvari je, ki bi jih človek še rad ...

— Jaz sem zadovoljna in srečna s knjigami, ki si mi jih podaril. In s tem, kar si mi napisal v spominsko knjigo. Vidiš, tisto je samo zame, samo moje ...

Zofkina spominska knjiga je odprtta. Odprtta že od trenutka, ko je zvedela za Cankarjevo smrt. Lani 15. julija ji je napisal te vrstice, izpisane z drobno, fino izpisano pisavo:

— Rekla si mi, da naj Ti napišem nekaj besed v spominsko knjigo — to je bilo, kakor da bi me v glasni in pijnji družbi poklicala, naj Ti pogledam v oči in Ti vpričo vseh povem vse tisto, kar je v meni. Jaz pa mislim, Zofka, da je boljše, če se pomeniva med seboj, kadar gostje odidejo ...

Zofka strmi v te vrstice in romo skozi spomine minulih dveh let, gleda Janeza, kako je sedel ob peči lansko zimo, drhtel od mraza in bolezni, o kateri pa ni nikoli tožil ne iskal zdravnikov. Prvič je sedel tja tisto viharno jesensko noč, ko je »Rožce« že zaprla, nekdo pa je trkal in trkal in ko je vprašala, je po glasu spoznala njega. Odprla je in ga prestrašena pogledala, mokrega, razburjenega, brez klobuka in z razmršenimi lasmi.

— Za božjo voljo, Janez, kakšen pa si, — je rekla in mu pokazala, naj sede k peči, da se ne prehladi, on pa je bil potrt in zmelen s solzami na licih, nepovezano in razburjeno hlipal o nekem papirju, ki so ga imeli v unionski kleti.

— Ali semjih! Z besedami veš! Še Župančič ni razumel. Se Župančič je planil name in me udaril. Pomisli, Zofka, Župančič... še nikoli ni storil kaj takega, čeprav sva si bila v pogovorih marsikaj ostra, toda prijatelja... prijatelja sva bila vseeno... Zdaj pa... zdaj pa po prijateljstvu klofuta... To boli, Zofka... Bolj, kadar ti prijatelj stori krivico...

— Vse bo še dobro, Janez! Če je pravi prijatelj, se ti bo opravičil. Če se ne bo, ti ni bil nikoli resičen prijatelj...

— Morda imaš prav, Zofka, — je rekla, a je že čez nekaj dni prišel prav po otroško razigran in srečen: Zofka, prijatelj je, pravi prijatelj! Hudo mu je, bolj, kakor je bilo meni. Opravičil se mi je. Med pravimi prijatelji ne more biti nič takega, kar bi se moglo sprevreči v sovraštvo. Pravi prijatelj se zna opravičiti in pravi prijatelj zna odpuščati...

Tako je govoril in sedel k peči, kakor vselej vrgel nogo čez koleno, se naslonil na mizo, podprl glavo z levico pod brado, tako da je njegova, v pest stisnjena roka skrivala del brade do levega lica, le palec in kazalec sta bila iztegnjena, palec pod levim ušesom, a kazalec je bil kakor majhen srp položen čez ustnice. Nekoč mu je v šali rekla, da s kazalcem žanje brke. Misliš je, da bo užalen, zato je takrat hotela naglo spremeniti tok pogovora in se spomnila, da je že zdavnaj hotela brati njegovo povest »Hiša Marije Pomočnice«, ki je ob izidu leta 1904 povzročila toliko prahu in napadov s strani nekaterih slovenskih kritikov.

## Obiščite nas

VSE ZA SOLO  
UGODNO KUPITE V

MLADINSKI KNJIGI KRAJN,  
Maistrov trg 1.

na gorenjskem sejmu



UPRAVNI ODBOR  
LESNO INDUSTRJSKEGA  
PODGETJA BLED  
ra: pisuje na podlagi določil  
Statuta podjetja  
delovno mesto  
OBRATOVODJE  
Lesno industrijskega obrata  
Mojsstrana

### Pogoji zasedbe:

Delovno mesto lahko zasede oseba, ki ima:

visoko ali višjo strokovno izobrazbo lesne stroke z najmanj 3 leta prakse v lesni industriji pri lesno predelovalnih obratih;

visoko ali višjo strokovno izobrazbo gozdarske stroke, z najmanj 5 let prakse pri lesno predelovalnih obratih;

srednjo strokovno izobrazbo lesne stroke za lesno predelovalne obrate, z najmanj 8 let prakse.

Prijave, kateri morajo kandidati priložiti dokazilo o izpolnjevanju pogojev in kratek življenjepis, sprejema kadrovsko organizacijski sektor podjetja 15 dni po objavi razpisa.

## Tovarna sanitetnega materiala Domžale

AVTOMOBILSKE APOTEKE V PLASTIČNI IN PLOČEVINASTI EMBALAŽI, PO JUS H. H2 800 ZA OSEBNE IN TOVORNE AVTOMOBILE.



### izdeluje

AVTOMOBILSKI APOTEKI STA ZELO IZPOPOLNjeni, KAKOR PO VSEBINI TAKO V EMBALAŽI, SAJ SMO PREJELI ZA AVTOMOBILSKO APOTEKO V PLASTICNI EMBALAŽI NAJVIŠJE PRIZNANJE — OSKAR 1968.

CENJENIM POTROSNIKOM PRIPOROČAMO NASE IZDELKE.

Brezskrbno vožnjo za včlanom vam bo omogočila prav avtomobilска аптека, кади помните: boljše je imeti apoteko brez nesreče, kakor nesrečo brez apoteke.

TURISTIČNO  
DRUŠTVO  
JEZERSKO

TRADICIONALNI

## OVČARSKI BAL

OB PLANSAR-  
SKEM JEZERU

PRIREDI 10. 8. 1969  
OB 14. URI

## Tekmovanje harmonikarjev na Pokljuki

Na Pokljuki v gostišču »Pri tabornem ognju« je bilo v nedeljo drugo tekmovanje starejših harmonikarjev, ki se ga je udeležilo 28 tekmovalcev.

V igranju partizanskih pesmi je zmagal 49-letni Stane Laharnar iz Vodic. Prejel je prehodni kip, darilo Odbora Prešernove brigade, ki je bil tudi organizator tekmovanja, hramilno knjižico KBH Ljubljana z vpisanimi 100 novimi dinarji ter čedro in coklo, katero mu je podarilo podjetje Ljubljana Transport.

Domače viže je najbolje zanimal Franc Franko iz Javornika. Mengeška tovarna glasbil ga je nagradila s harmoniko. Drugi je bil Franc Sušnik z Viča. Prejel je nagradni Pavlih in KBH iz Ljubljane. Tretji je bil Andrej Hodnik iz bohinjske Srednje vasi, četrtni Franc Vončina z Javornika, peti pa Jakob Hiti iz Ljubljane, ki bo letos praznoval zlato poroko in je bil tudi najstarejši udeleženec tekmovanja na Pokljuki.

J. K.



### obvešča

potrošnike krmil, da ima stalno na zalogi razna krmila za:

- kokoši nesnice in piščance
  - krave možnice in teleata
  - prašiče
  - koruzo v zrnju, šrot, pšenico, pšenico, tropine itd.
- Cene zmerne  
Dostava hitra

NASTOPAJO  
MLADI  
FOLKLORISTI  
Z JEZERSKEGA

Vabljeni

## Roparski zaklad

JULIUS  
MADER

23

Čeprav so mnogi izmed nas postali po tolikih letih mučnega logoraštva trdi in neobčutljivi, so vendar ob teh pričah o žalostni usodi svojih najbližjih, o tisti smrti dojenčkov in starcev, stiskali pesti v onemoglem besu. Vendar je tudi v tej naši z žico opjeteni mrtvašnici živel duh odpora. Kadars je le bilo mogoče, so obstali stroji. Ali ni bilo mogoče najti kakega sestavnega dela ali je po nenadni okvari zmanjkal kak neobhodni material. Tudi sam sem lahko pri retuširanju povzročil, da je marsikateri bankovec šel v tisk pozneje, kadar bi moral. Večkrat sem dal v nadaljnjo obdelavo stvari, kjer sem prej na neopaznih mestih izbrisal cele črke ali jih enostavno nišem retuširal, kar je pri neizogibnem odkritju ob kontroli povzročilo velike zastoje v proizvodnji.

Nekega dne je prišlo povelje, da moramo popolnoma prenehati z delom in malo pozneje tudi demontirati vse stroje. Tiste dni se je močno stisnil obroč sovjetske armade okoli Berlina in letalski napadi so se množili od ure do ure. V mučnem strahu za svojo usodo smo, zmedeni od nasprotujocih si vesti, pričakovali svojo likvidacijo, kakor hitro bo zapakiran zadnji stroj in zabit zadnji zabol z denarjem. Zgodilo pa se je drugače. Zaenkrat nas še niso »pospravili«, ampak so nas z vsemi stroji in preostalim materialom vred poslali v Mauthausen v zloglasni karantenski blok št. 20. Kaj lahko od tamkajšnjih esesovcev pričakujemo, se je videlo z obrazov tamkajšnjih lagerführerjev Bachmeierja in Ziereisa, ki sta radovedno zjala v nas. Vendar smo še vedno bili pod varstvom SD in taboriščna SS se ni smela vmešavati v nenezadeve.

Ko smo se čutili že povsem izgubljene, so nas ponovno poslali na pot, v smeri Redl-Zipf. Prišli smo v delovno taborišče Schlier. Tu smo z največjo naglico znova vzpostavili celotno delavno, zabetonirali stroje in z mrzlično naglico razpakirali material. Krüger je imel nagovor, v katerem je povedal, da gre spet »navzgor« in naj si zato ne delamo nikakih utvar glede izida vojne, ker je »končna zmaga zagotovljena«. Naša prehrana se je skrčila na vodenju juho, ki smo jo dobili enkrat na dan, in pa hlebec kruha za deveterico jetnikov. Pri tem pa smo shujšani do kosti vlačili težke in najtežje strojne dele, kopali, sekali in grebli ob vsakem vremenu, podnevi in po noči. Delali smo v dveh izmenah kakor v bloku 19. In tudi tukaj smo imeli žrtve, ki jih je povzročila lakota.

Medtem pa je postal politični položaj iz dneva v dan bolj napet. Esesovci so si, kakor smo skrivaj ugotovili, že priskrbeli navadne vojaške uniforme, Krügerja pa sploh ni bilo več videti. Prepustil nas je nadzorstvu surovega Hannscha, najbolj priskutnega esesovskega tipa, kar sem jih kdaj srečal. Ko je postal položaj kočljiv, smo morali v velikih zemeljskih luknjah sežgati vse izvržene funtovske bankovce. Na tisoče in tisoče se jih je spremenilo v dim. To nam je bilo v zadovoljstvo, obenem pa so se nam stiskala srca. Kajti z vsakim zgorelim bankovcem je izginevalo tudi naše upanje, da bomo ostali pri življenu.

Nekaj dni nato so nas spet v naglici naložili na tovorjanke. Zdaj smo vedeli, da se bo naša usoda odločila. Bil sem v transportu prvih petdesetih. Prispeli smo do zloglasnega koncentracijskega taborišča Ebensee nedaleč od letovišča Bad Ischl in Gmunden. Ker smo morali biti še vedno strogo ločeni od drugih, so nas vtaknili v prazne esesovske barake na zgornji strani taborišča, kjer nismo mogli niti se deti niti ležati, tako na tesno so nas stlačili skupaj. Čez nekaj časa je prispel še drugi trasport, tretji pa nič več. Kakor smo pozneje izvedeli, je morala ta skupina peš do Ebenseja. Ta pohod je potekal zelo dramatično, ker se je dvema posrečilo pobegniti. V podzemeljskih rovih Ebenseja bi nas morali skupaj z dvajset tisoč interniranci vreči v zrak. Pod pretezo, da gre za njihovo lastno varnost pred »zlobnimi Američani«, so jih skušali spraviti v rove. Seveda so se vsi branili in so bili končno prepričeni svoji lastni usodi. Tudi nas so premestili v odprtlo taborišče. Tam smo videli, kako so esesovci pobirali svoje stvari in bežali. V taborišču se je pojavila bela zastava. S stisnjениmi zobmi in s solzami v očeh smo si stiskali roke. Okoli poldneva 5. maja 1945 so se privili prvi ameriški tanki v naše taborišče. Nastalo je nepopisno veselje. Na stotine do okostja shujšanih ljudi je s krikom in jokom teklo proti tankom. Tudi tem trdim in v boju preizkušenim vojakom so tekle solze kakor nam. Razlegalo se je petje vseh mogočih nacionalnih himen. Tisoči so hkrati jokali in se smeiali, ter si z vriskanjem dali duška za vse dolgoletne muke.

# Veletekstil, Ljubljana — v Tržiču

## PRODAJA NA KREDIT

OBVEŠČA PREBIVALCE TRŽIČA IN OKOLICE, DA BO ODPRTA TRGOVINA V TRŽIČU, PRI MOSTU V SOBOTO, DNE 9. 8. 1969 OB 9. URI.

Trgovina bo bogato založena z vsem tekstilnim blagom: metersko blago, konfekcija, trikotaža, perilo, odeje, preproge itd. V nedeljo 10. 8. bo trgovina odprta od 8. do 12 h

Na dan otvoritve v soboto 9. 8. 69. na vse blago izredni 10 % popust. Za obisk in nakup se priporoča  
Veletekstil Ljubljana  
POSLOVALNICA TRŽIČ

## Prodam

Prodam več šivalnih STROJEV za torbarsko obrt in več sedlaških STOLOV. Kajzer, Virmaše 84, Škofja Loka

3648

Prodam nov GUMI-VOZ — 16 col, srednje težki. Kobal Danica, Sp. Gorie 73 3671  
Prodam KOBILO, 4 leta staro, sposobno za vsa kmečka dela ali zamenjam za lažjega. Dolenc Johan, Krivo Brdo 2, Selca nad Škofjo Loko 3672

Ugodno prodam HLADILNIK-himo s 5-letno garancijo in češki SOTOR za 4 osebe. Kličite št. telefona 23724

3712

Prodam globok OTROŠKI VOZICEK. Kranj, C. na Klanec 24

3713

## PRODAMO SPOSOBNEGA KONJA

za vsa kmečka dela, star 5–6 let, teža cca 500 kg. Interesenti naj se oglose na GG Bled.

Prodam OLJNI GORILNIK za centralno kurjavo. Naslov v oglasnem oddelku 3714

Prodam dva PRASIČA, po 70 kg težka. Pšenična polica 7, Cerkle 3715

Prodam mlade, dobre KOŠI (nesnice). Okroglo 24, pri Naklem 3716

Prodam nekaj PŠENICE po 1 N din in zimski ČESEN po 9 N din za kg. Naslov v oglasnem oddelku 3717

Zaradi bolezni prodam dve KRAVI, ena breja 8 mesecev, druga po teletu. Golnik 3

3718

Prodam dva PUJSKA do 30 kg težka. Mišače II pri Otočah 3719

## Motorna vozila

Prodam VW 1200 Standard. Raizinger Alojz, Kupljenik 6, p. Bled

Prodam dobro ohranjen AVTO NSU 110. Ing. Vrtačnik, St. Zagorja 9, Kranj

3720

Ugodno prodam MOTOR guzzi 125 ccm. Lom 30, Tržič 3721

Prodam FIAT 1300, (tudi na ček) ali menjam za 750. Naslov v ogl. oddelku 3722

Ugodno prodam FORD-taurus 17 MTS. Šenčur 177 3723

Prodam FIAT 750, letnik 1965. Vzamem tudi ček. Šenčur 228 3724

Prodam MZ — ES 250 ccm, 1968, 12.000 km za 440.000. La-kota, Titova 70, Jesenice 3725

## Kupim

Kupim zazidljivo PARCELO na Kokriči ali v Naklem. Naslov v ogl. oddelku 3726

## Zaposlitve

Iščem žensko za varstvo otroka v okolici Kranja. Hra-na in stanovanje preskrblje-no. Naslov v oglasnem oddelku 3727

Iščem pristojno mlado DE-KLE za hišna dela. Na razpolago lastna soba z mrzlo in toplo vodo. Z družino se lahko odpeljete 17. avgusta t. l. z družinskim avtom. Ponudbe pošljite na Elsbeth Jahnke, camping Šobec, p. Lesce 3728

Sprejemem VAJENCA za pečarsko obrt. Jenkole Stan-e, pečarstvo, Valburga 46, Smlednik 3729

## OPOZORILO

Kot dednja pokojne Helene Kokalj iz vasi Mi-lje pri Šenčurju opozarjam, da nihče ni upravi-čen brez moje privolitve vrodati karkoli iz zapu-čine pokojne Helene Ko-kalj. Zoper vsakogar, ki 'ega ne bo upošteval, bom nastopila preko so-lišča.

Kolman Anica,  
Lesce, Dacarjeva 1

## Kupcem pohištva

sporočamo, da bo trgovina s pohištvo in vso drugo stanovanjsko opremo

**DEKOR Kranj**  
Koroška 35

v času Gorenjskega sejma od 8. — 19. 8. 69

**odprta neprekinjeno**  
od 7. — 19. ure.

Izredno bogata izbira pohištva

vedno v poslovnici  
**DEKOR KRANJ**  
Koroška 35



## Stanovanja

Prodam nedograjeno HISI pod streho v Vodicah. Hiša stoji na parceli 600 m<sup>2</sup> in na izredno lepi sončni legi. Cena zelo ugodna. Ogled je možen vsak dan. Nastran Franc, Vodice 50 nad Ljubljano 3480

HISI manjšo ali pol hiše (nadstropje) v okolici Bleda kupim. Ponudbe poslati Knafili Mariji, Bled, c. v. Vint-agar 6 3703

Nujno rabim enosobno stanovanje v Škofji Loki ali bližnji okolici. Kranj, Tomažiceva 17 3707

Nujno iščem prazno ali opremljeno SOBO v Škofji Loki. Dam nagrado 300 N din. Naslov v oglasnem oddelku 3730

Iščem neopremljeno SOBO v okolici Kranja. Nartnik Rezka, tovarna IBI, Kranj 3731

Oddam SOBO dvema FANTOMA. Naslov v oglasnem oddelku 3732

## Preklici

Kepic Sidonija iz Kranja, Stara cesta 19, preklicujem žaljivke, ki sem jih javno iz-rekla dne 19. 7. 1969 o Masič Dragu iz Kranja, C. 1. ma-jja 2 3735

Defektologinja išče SOBO v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 3733

## Izgubljeno

Našel sem staro moško KOLO pri letnem kopališču Kranj. Cater Anton, C. Ko-krškega odreda 26 3734

## ODDELEK ZA ZDRAVILNA ZELIŠČA NOVO MESTO

## Nabiralcem zdravilnih zelišč



KRKA

SPOROČAMO, DA ODKUPUJEMO LETOS NAD 100 VRST RAZNIH ZDRAVILNIH ZELIŠČ

Na vašo željo vam pošljemo cenik.

Odkupujemo tudi SUHE GOBE in SUHE LISIČKE, ki jih prevzemamo po kvalitetah in po najvišji dnevni ceni. LEPŠE BLAGO — VIŠJA CENA!

Poleg plačila za oddano blago zahtevajte za vsakih zasluženih 50 dinarjev (5000 starih dinarjev) še nagradni kupon, s katerim boste soudeleženi pri VELIKEM NAGRADMENEM ŽREBANJU 23. 11. 1969. Glavni dobitek je AVTO ZASTAVA 750. Razen tega vas čaka še 199 bogatih nagrad!

Cim več nagradnih kuponov boste zbrali do 31. oktobra 1969, tem večja je možnost, da postanete srečni dobitnik lepih nagrad.

V krajih, kjer kmetijske zadruge ne odkupujejo zdravilnih zelišč za našo tovarno, VABI-MO K SODELOVANJU AGILNE ORGANIZATORJE za nabiranje in odkup zdravilnih zelišč in gozdnih sadežev.

Dobro organizirano nabiranje zdravilnih zelišč in gozdnih sadežev vam nudi ugoden zališek.

Za vsa pojasnila in navodila se obračajte direktno na naslov:

**KRKA, tovarna zdravil, oddelek za zdravilna zelišča, Novo mesto, Novi trg 9, telefon 21-304**

VELEŽEZNINA VAS VABI NA XIX. GORENJSKI SEJEM  
**MERKUR** REKLAMNA PRODAJA, sejemske cene  
Velika izbira potrošniškega blaga



# Nudimo popust pri nakupu

- MOTORNIH KOLES
- BICIKLOV

NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU  
V PAVILJONU NA RAZSTAVIŠCU II. PRED  
TEKSTILNO SOLO

od 150 do 200 N din  
od 5 % do 7 %

OBIŠČITE NAS!



## Nesreče zadnjih dni

V Zalem rovtru pri Tržiču je v nedeljo dopoldne nenadoma prečkal cesto Marija Stojanovski iz Tržiča. Osebni avtomobil bil nemške registracije, ki je privozil prav tedaj, je Stojanovska odbila 7 metrov daleč, kjer je obležala s hudimi poškodbami.

V vasi Gaberk pri Poljanah je v nedeljo zvečer v levem ostrem ovinku zaradi neprimerne hitrosti zaneslo s ceste osebni avtomobil, ki ga je vozil Jože Mohorič. Vozilo se je prevrnilo okoli 8 metrov globoko pod cesto. Nastala je le materialna škoda za okoli 6000 din.

Zaradi prehitre vožnje je v nedeljo zvečer na cesti med Lipnico in Taležem zapeljal s ceste voznik osebnega avtomobila Jože Podobnik iz Hrašč. V nesreči je bil voznik huje poškodovan, medtem ko sta bila Emil Gračar in 3-letna Maja Gračar le lažje ranjena. Škode na avtomobilu je za 10.000 din.

V nedeljo nekaj pred polnočjo se je na cesti drugega reda med Brnikom in Lahovčnim pripetila huda prometna nesreča. Voznik fiata 750 Peter Juhant, star 24 let, iz Gore pri Komendi se je iz neznanega vzroka zaletel z levim delom avtomobila v kombi, ki ga je vozil Ivan Rožman iz Mengša. Pri trčenju se je fiat 750 vnel in popolnoma zgorel. Voznik Peter Juhant je umrl na kraju nesreče. Sopotnike v osebnem avtomobilu Filipa Koželja, Dragu Oblaka in Mileno Kožuh so hudo poškodovane odpeljali v Ljubljansko bolnišnico. Škode na vozilih je za 25.000 din.

V nedeljo dopoldne okoli enajste ure je v Dovjem osebni avtomobil, ki ga je vozil Marko Miklč iz Ljubljane zadel 5-letnega Marjana Smukavca iz Mojstrane, ki je nenadoma z desne strani pritekel pred vozilo. V nesreči je bil otrok hudo ranjen in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico, kjer pa je kasneje umrl.

V ponedeljek, 4. avgusta, je na cesti prvega reda pri Drulovki med Jeprico in Kranjem voznica osebnega avtomobila Tatjana Smodiš iz Kranja v levem blagem ovinku zapeljala v desno in trčila v obcestni kamen. Avtomobil se je prevratal po njivi in obstal na kolesih kakih 75 metrov od ceste. Voznik je v nesreči dobila tako hude poškodbe, da je med prevozom v bolnišnico umrla.

Na cesti maršala Tita na Jesenicah je v ponedeljek avtobus, voznik Anton Pogačnik, zadel 6-letnega Darka Burjo z Jesenic, ki je nenadoma pred avtobusom z leve strani prečkal cesto. Dečka so hudo ranjenega odpeljali v bolnišnico.

L. M.

## Smeri ni nakazala

Včeraj ob 5.25 zjutraj je na cesti I. reda v Žirovnici prišlo do prometne nesreče, v kateri je bil hudo poškodovan voznik motornega kolesa KR-13-896 Franc Polda z Bleda, Korintjejska 2. Nesrečo je zakrivila voznica Marija Gerlich iz Gertenberga (ZRN), ki je s svojim avtomobilom WOR-U 250 zavila z glavne ceste v levo, na stransko pot, in pri tem zbila Franca Polda.

### Zahvala

Ob prerani izgubi naše ljube hčerke in sestre

### Marije Oselj

se toplo zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam v teh težkih dneh pomagali in z nami sočustvovali. Posebno zahvalo pa smo dolžni č. duhovščini za spremstvo, g. Krakar Jožetu in Slabe Antonu. Zahvala tudi dekletonom iz Vogelj, sodelavcem ter sindikatu predilnice II Tekstilindusa, nadalje Želko Mariji za izrečene ganljive besede ob odprttem grobu, darovalcem cvetja in vencev ter vsem, ki ste jo spremili na poti v njen prerani grob.

Žalujoči: mama, sestri: Helena in Angelca z možem

Voglie, dne 2. 8. 1969

## Kino

Kranj CENTER

6. avgusta amer. barv. film  
SMESNE STVARI SO SE  
ZGODILE NA POTI V FO-  
RUM ob 16., 18. in 20. uri

7. avgusta amer. barv. film  
SMESNE STVARI SO SE  
ZGODILE NA POTI V FO-  
RUM ob 16. in 18. uni, japon-  
ski barv. CS film INVAZIJA  
IZ VESOLJA ob 20. uni

8. avgusta japon. barv. CS  
film INVAZIJA IZ VESOLJA  
ob 16., 18. in 20. uni

9. avgusta amer. barv. film  
GOSPODU Z LJUBEZNIJO  
ob 18. in 20. uni

10. avgusta amer.-meh. barv.  
film 48 UR DO SMRTI ob  
20. uni

11. avgusta amer.-meh. barv.  
film 48 UR DO SMRTI ob  
18. in 20. uni

12. avgusta amer. barv. film  
INVAZIJA IZ VESOLJA ob  
18. in 20. uni

13. avgusta amer. barv. film  
TUJEC V MESTU

14. avgusta amer. barv. CS  
film SEX IN SAMOSTOJNA  
DEKLICA

15. avgusta amer. barv. film  
VSEKO SREDO ob 18. in  
20.30.

**KINO**

V SLOVENIJI

**prvi**

filmski cocktail

na 70 mm filmski trak,  
dne 22. avgusta 1969

V KINU CENTER

Prodaja vstopnic  
od 18. avgusta dalje.

**K R A N J**

Kranj STORŽIC

6. avgusta amer. barv. CS  
film ALVAREZ KELLY ob  
16., 18. in 20. uni

7. avgusta amer.-angl. barv.  
CS film VRAŽJI FANTJE V  
LETECIH SKATLAH ob 17.  
in 19.30.

8. avgusta amer. barv. film  
SMESNE STVARI SO SE  
ZGODILE NA POTI V FO-  
RUM ob 16. in 20.30., amer.  
barv. CS film PRIŠLI SO V  
CORDURO ob 18. uri

9. avgusta amer. barv. CS  
film VELIKA KACA ob 18. in  
20. uri

10. avgusta amer. barv. film  
KAMNIK DUPLICA

11. avgusta švedski barv.  
film ROKE GOR FREDY ob  
19. uni

12. avgusta švedski barv.  
film ROKE GOR FREDY ob  
20. uni

13. avgusta švedski barv.  
film ŠKOFJA LOKA SORA

14. avgusta amer. barv. film  
GOSPODU Z LJUBEZNIJO  
ob 18. in 20. uni

15. avgusta amer.-meh. barv.  
film 48 UR DO SMRTI ob  
20. uni

16. avgusta amer.-meh. barv.  
film 48 UR DO SMRTI ob  
18. in 20. uni

17. avgusta amer. barv. film  
INVAZIJA IZ VESOLJA ob  
18. in 20. uni

18. avgusta amer. barv. film  
TUJEC V MESTU

19. avgusta amer. barv. CS  
film SEX IN SAMOSTOJNA  
DEKLICA

20. avgusta amer. barv. film  
VSEKO SREDO ob 18. in  
20.30.

## Kozolec pogorel

V soboto, 2. avgusta, po-  
poldne je izbruhnil požar na  
kozolcu-dvojniku ob cesti  
Kranj—Šenčur. Kozolec je  
bil last Franca Gražaria iz  
Kranja. Pogorela je tudi le-  
sena lopa ob kozolcu ter  
kmetijsko orodje, ki je bilo

tam shranjeno. Tik pred po-  
žarom sta se pri kozolcu za-  
drževali M. K. in C. R. obe

iz Kranja. Domnevajo, da je

odvzrena cigareta po malo-  
marnosti omnenih žensk za-  
netila požar. Škode je za

50.000 din.

## Objestnost ali kaj?

V ponedeljek, 4. avgusta, sta se iz vasi Črni vrh nad  
Polhovim Gradcem peljala Stanislav Božnar iz Visokega  
in Martinka Košir. Pri od-  
cepku ceste za Visoko je stal  
osebni avtomobil znamke

## Vlom v bife

V noči od 31. julija na  
1. avgust je neznanec izkazal  
v bife samopostrežne trgovine  
v Šenčurju. Odnesel je  
1690 din. liter vinjaka in  
aktivko.

## Tatvina šotoru

V noči od 1. avgusta na 2.  
avgust je neznanec izkazal  
v zaklenjenega avtomobila znamke  
škoda, last Ivana Zrimška iz  
Kranja, ukradel šotor za štiri  
osebe. Avtomobil je bil parkiran  
pred blokom. Neznanec je  
avtomobil verjetno odpril  
s ponarejenim ključem.

skoda neznane registracije.  
Ko je mopedist hotel peljati  
mimo, ga je voznik udaril po  
glavi in nato še sopotnico. Ta  
je morala zaradi rane na gla-  
vi iskat zdravniško pomoč.  
Avtomobil je odpeljal v sme-  
ri Škofje Loke.

Izdaja in tiska ČP »Go-  
renjski tisk« Kranj, Ko-  
roška cesta 8. — Naslov  
uredništva in uprave lista:  
Kranj, Trg revolucije 1  
(stavba občinske skupšči-  
ne) — Tek. račun pri SDK  
v Kranju 515-1-135. — Te-  
lefoni: redakcija 21-835  
21-860; uprava lista, ma-  
loglasna in naročniška  
služba 22-152 — Naročni-  
ci: letna 32, polletna 16 N  
din, cena za eno številko  
0,50 N din. Mali oglasi:  
beseda 1 N din, naročniki  
imajo 10 % popusta. Ne-  
plačanih oglasov ne ob-  
javljamo.

**Obisk pri naših telesnovzgojnih organizacijah**

## Nogometni Tržič jeseni startajo

Sredi spomladanskega dela prvenstva gorenjske nogometne lige so tržički nogometni prenehali nastopati. Zdaj pa smo zvedeli, da so začeli z resnimi pripravami, da bi v jeseni vendarle ponovno zaigrali v gorenjski ligi. Pred dnevi se je sestal iniciativni odbor, ki bo pravil vse potrebitno za ponoven start Tržičanov v jesenskem delu prvenstva. Znani nogometni Tržič Jelko Kraševč, Blagoje Ivanovski in Marjan Mežek so z nekaterimi ljubitelji nogometa v Tržiču ustanovili iniciativni odbor. Že na prvi sestanku so sklenili, da bodo jeseni nastopali v gorenjski ligi s člansko in mladinsko ekipo. Klubska blagajna je trenutno prazna, vendar upajo, da se bo finančna situacija do začetka prvenstva le uredila. Preuredili bodo tudi slalimice in sanitarije na nogometnem igrišču. Trenereske posle bo po vsej verjetnosti prevzel Marjan Mežek, tehnično vodstvo pa bo v rokah Jelka Kraševca in Blagoje Ivanovskega.

Upamo, da bodo jeseni tržički nogometni uspešno startali, in da se ne bo več pripeljal dogodek kot letos spomladni.

Pred dnevi pa je bila tudi že letna konferenca NK Tržič. Za predsednika so izvolili dolgoletnega igralca in nogometnega sodnika Edija Končino.

D. Humer

## Vaterpolo

**Cudni rezultati vaterpolistov Triglava**

## Katastrofa v Pančevu, zmaga v Beogradu

Poročali smo že, da so vaterpolisti Triglava doživeli hud poraz v Pančevu. Nekoliko pa nas je razveselila novica, ki je prišla iz Beograda, kjer so igralci Triglava z 9:5 premagali Crveno zvezdo. Za tekmo v Beogradu so se Kranjčani zaradi gostoljubnosti vaterpolistov Partizana solidno pripravili in s tem zveznim ligarem odigrali pred srečanjem s Crveno zvezdo tri prijateljske tekme. Vsa ta srečanja so veljala kot trening za obe ekipe in niti v eni tekmi Kranjčani niso doživeli tako hudega poraza kot z ekipo Pančeva, čeprav so zaigrali proti ekipi državnega prvaka.

Proti Crveni zvezdi so Kranjčani izvrstno zaigrali; bivši prvoligaš je tako v domaćem bazenu doživel visok poraz. Laho rečemo, da je bila igra odločena že v prvih minutah igre, ko je Triglav povedel z 2:0 z igralcem manj. Zanimivo je, da je bil eden najboljših vaterpolistov Triglava Mohorič kar šestkrat izključen iz igre na tej tekmi. Streliči so bili za Triglav: Balderman in Rebolj po 3, Nadižar 2, Kodek 1.

P. Didić

## Danes v Kranju - Triglav : KPK

Nocoj ob 20. uri bo na letnem kopališču v Kranju kvalifikacijska tekma vaterpolistov KPK iz Korčule in domaćega Triglava za vstop v prvo zvezno ligo. Domačini so favoriti v tem pomembnem srečanju. Kljub vsemu pa je pričakovati, da bodo gostje nudili močan odpor domaćemu Triglavu. Omeniti velja, da bodo v ekipi KPK nastopili tudi znani igralci Arneri, Depolo, brata Jeričević in drugi. Kranjski Triglav bo nastopal v nočnjem srečanju v najmočnejši postavi. Pred tekmo pa so nekateri igralci Triglava dali naslednje izjave:

BALDERMAN: »Če bo publika dobro navajala za nas, smo vsekakor sposobni premagati goste iz Korčule.«

J. REBOLJ: Z neodločenim rezultatom ne bi bil zadovoljen. V Kranju moramo zmagati; skratka, če se hočemo uvrstiti med najboljše ekipe v državi, ne smemo v kranjskem bazenu izgubiti nobenega srečanja.«

MOHORIČ: »Gostje so favoriti, ali...«

KLEMENČIČ: »Lani smo prvič premagali borbeno ekipo Korčule. Upam, da bomo uspeli tudi nocoj.«

P. Didić

## Na mednarodnem turnirju prvi Kranj

V počastitev kranjskega občinskega praznika je NK Kranj organiziral mednarodni nogometni turnir, ki je bil v soboto in nedeljo na igrišču v Stražišču. Nastopile so štiri ekipe: razen domačega Triglava in organizatorja NK Kranj še zahodnonemška ekipa Ergolding in Annabichel iz Celovca. Vse štiri ekipe so bile zelo izenačene, kar priča tudi podatek, da so kar tri tekme od štirih končale neodločeno in so zmagovalca določile še enajstmetrovke. Prvo mesto je osvojila ekipa Kranja, ki je v finalu odpravila zahodnonemško ekipo Ergolding z 8:7 po streljanju enajstmetrovk, medtem ko se je tekma v regularnem času končala neodločeno 3:3 (2:3). V tekmi za tretje mesto pa je kranjski Triglav izgubil s celovško ekipo 1:3 (0:1).

## Judoisti Triglava najboljši

Na turnirju štirih ekip v počastitev občinskega praznika Kranja so zmagali kranjski judoisti. Na drugo mesto se je uvristila ekipa Jesenice, tretja je bila Alpina iz Žirov, četrta pa ekipa Vrbe iz Koroške. Rezultati: Alpina : Triglav 10:32, Jesenice : Vrba 30:10, Vrba : Triglav 23 : 20, Jesenice : Alpina 13:6, Jesenice : Triglav 10:23, Alpina : Vrba 40:10.

J. J.

## Na Jesenicah veterani

V počastitev praznika občine Jesenice je bil minulo soboto rokometni turnir. Nastopilo je pet moštov: Kranjska gora, Kamnik, Radovljica, kranjski Veterani in Jesenice. Pred 200 gledalci sta tekmovanje sodila Jeruc in Humer (oba Podbreze).

V zanimivih in borbenih igrach so bili najboljši Veterani iz Kranja.

Vrstni red: 1. Veterani, 2. Jesenice, 3. Kranjska gora, 4. Kamnik, 5. Radovljica.

-dh

## Medveščak : Triglav 10 : 4

Vaterpolisti kranjskega Triglava so v pondeljek zvezčer nastopili proti Medveščaku z Zagreba in izgubili srečanje s 4:10 (1:1, 1:3, 1:1, 1:5). Za Triglav so bili uspešni: Balderman, J. Rebolj, Nadižar in Klemenčič. Igraliči Triglava so močno odpovedali v zadnji četrtini, predvsem zaradi slabe kondicijske pripravljenosti nekaterih igralcev (J. Rebolj, Nadižar in Mohorič).

predtekovanju je Ergolding premagal Triglav s 5:4. Tekma se je v regularnem času končala neodločeno 2:2 (2:0). Kranjčani so namreč še pet minut pred koncem tekme vodili z 2:0, nato pa v eni minutni prejeli dva zadetka in so s tem gostje izenačili rezultat. Pri streljanju

enajstmetrovk pa so bili uspešnejši gostje iz ZRN. V drugi tekmi predtekovanja pa je Kranj premagal Annabichel s 5:2 (1:1, 0:1). Končni vrstni red: 1. Kranj, 2. Ergolding (ZRN), 3. Annabichel (Celovec, 4. Triglav).

J. Javornik

## 70 novih padalcev

V juliju je bil v Lescah republiški tečaj za osnovno šolanje padalcev. Tečaja se je udeležilo 70 začetnikov, od tega večina Gorenjcev, nekaj pa jih je bilo iz Ptuja, Maribora in Vrhnik. Vsak tečajnik je do 10 do 12 krat skočil iz letala z višine 700 do 1000 metrov.

Poleg teh je bilo na tečaju še 30 starejših padalcev, ki so trenirali z višine 2000 m do 4000 m.

»Letos je bilo srečno leto,« je dejal učitelj padalstva Janez Brezar, »na tečaju ni bilo niti najmanje poškodbe

J. Vidic

## Tržič spet prvi

Na tradicionalnem mednarodnem turnirju v počastitev praznika občine Tržič so v nedeljo na Zalem Rovtu nastopile štiri ekipe — ASK Celovec, Borovlje, TVD Partizan — Križe in domaći Partizan. Pred maloštevilnimi gledalci sta sodila Kranjčana Humar in Bevk.

Dokaj kvalitetno igro sta na turnirju pokazali prav domaći moštvi, medtem ko so bili gostje iz Avstrije precej slabši.

**REZULTATI:** Križe : Borovlje 15:7 (9:3), Tržič : ASK 11:4 (4:1), Borovlje : Tržič 9:17 (3:4), ASK : Križe 4:8 (3:3), ASK : Borovlje 6:7 (2:4), Tržič : Križe 11:4 (4:1).

**VRSTNI RED:** 1. TVD Tržič, 2. TVD-Križe, 3. Borovlje, 4. ASK — Celovec.

Najboljši strelec turnirja je bil domaćin Jakšič s 13 zadetki.

D. Humer

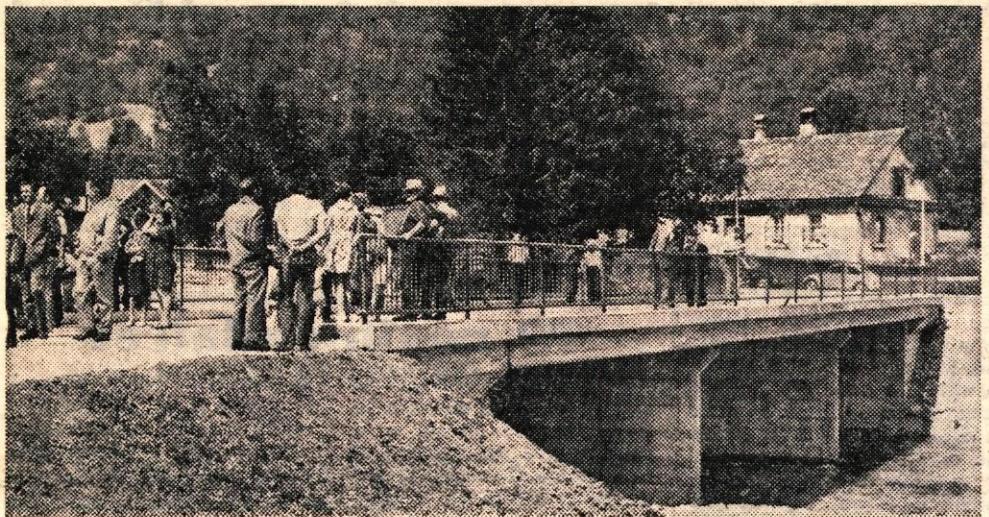
## Poletno prvenstvo SRS v smučanju

## Le dva naslova za Jeseničane

Na smučišču pod Prisojnikom je bilo v nedeljo letosno slovensko prvenstvo v slalomu za vse kategorije, razen pionirjev in pionirk. Od šestih možnih naslovov so Jeseničani osvojili le dva, trije so pripadli mariborskemu Braniku in eden Enotnosti iz Ljubljane. Smučarsko društvo Radovljica je odlično izvedlo letosno prvenstvo, ki je bilo že tretje po vrsti v zadnjih letih. V članski konkurenči je osvojil prvo mesto Ljubljancan Kavčič in si tako le letos priboril odlično mesto na domaćih tekmovanjih. Kar mu ni uspelo zaradi poškodbne pozimi, mu je pa v avgustovski vročini. Dva glavna favorita — Jeseničana Gašperšič in Jakopič — sta odstupila in tako izpadla iz konkurence za naslov republike prvaka. Odlično pa se je izkazal tudi mladi Pesjak z Jesenice, ki se je uvrstil na drugo mesto.

**Vrstni red najboljših:** člani — 1. Kavčič (Enotnost), 2. Pesjak (Jesenice), 3. Gazvoda (Branik), 4. Soklič (Tržič), 5. Sevčnikar (Branik) itd; starejši mladinci — 1. Jaunik, 2. Zavrl (oba Branik), 3. Šmid (Radovljica), 4. Marguč (Enotnost), 5. Sauperl (Branik) itd; mlajši mladinci — 1. Bernik (Jesenice), 2. Pirnat (Branik), 3. Vovk (Jesenice), 4. Rant (Novinar), 5. Zupan (Jesenice); članice — 1. Pirnat (Branik), 2. Bem (Radovljica), — starejše mladinke — 1. Cizej (Branik), 2. Buzjak, 3. Čuček (oba Enotnost) — mlajše mladinke: 1. Pečar, 2. Gazvoda (oba Jesenice), 3. Pirnar (Novinar), 4. Mikeš (Radovljica), 5. Podgoršek (Enotnost) itd.

J. Javornik



Nov most čez Savo v Mojstrani — Foto: F. Perdan

## Praznik jeseniške občine

**Spomin in zadolžitev**

Po sobotni slavnostni seji so si odborniki in družbeno-politični delavci ogledali nekatere objekte v občini — Zanimiv primer spoznavanja in ocenjevanja družbenih prizadevanj in načrtov

**1. AVGUST — SPOMIN IN ZADOLŽITEV.** Te misli so bile v soboto dopoldne zapisane na slavnostni seji v dvorani jeseniške občinske skupščine. In te misli so izhajale tudi iz govora predsednika občinske skupščine Franca Žvana po tem ko je izvoljena delegacija v počastitev občinskega praznika položila v spomin na žrtve vence preč spomenik na železniški postaji, na Obranci in pred spomenik padlih talcev na Belem polju.

»Ne bom govoril o rezultatih, naporih, dosežkih in načinah s številkami in odstotki, ker menim, da s primerom opisovanjem in pravilno postavljenem besedo lahko povemo isto, kar nam povedo včasih suhoperne številke,« je v oceni enoletnega družbenega razvoja občine in nadaljnji perspektivi dejal Franc Žvan. »In čeprav imamo premalo denarja, da bi lahko naredili vse naenkrat, nisem pesimist.«

Ugotovil je, da jeseniška občina ni ena tistih, kjer bi

se občinski proračun zaradi precej povečanih osebnih dohodkov polnil hitreje, kot so pričakovali. Dosedanji dotok proračunskih sredstev je namreč na Jesenicah za približno 5 odstotkov manjši od lanskega, zato si prizadevajo, da bi proračun vsaj napolnili. Velik uspeh pa bodo v občini dosegli že s tem, če bo jeseniška železarna poslovno leto končala brez izgube.

V prihodnje si bodo v občini prizadevali, da bi tako kot do sedaj, zgradili vsako leto vsaj en industrijski obrat

in tako postopoma rešili problem nezaposlenih žensk. Predvidevajo, da bo še prihodnje leto zrasel nov obrat tovarne Iskra na Plavžu in obrat živilske industrije. Prizadevanja, da bi odprli nova delovna mesta za ženske, pa teko tudi v obstoječih podjetjih. Tako se bodo odprle še večje možnosti z združitvijo Cokle z Vezeninami, v pripravi je gradnja nove proizvodne hale v podjetju Kovinar, razširja se Trgovsko podjetje Zarja, velike možnosti pa se bodo v prihodnje odprle v turizmu.

Organizirana in enota prizadevanja za razvoj turizma v občini so se začela lani, ko se je 10 delovnih organizacij odločilo za uresničitev turističnega projekta. Projekt predvideva, da bi v občini dobili več novih turističnih

objektov. In čeprav se zaenkrat še nobena banka ni odločila za kreditiranje tega programa, so prepričani, da bodo uspeli.

Ko je govoril o zaposlenosti, je Franc Žvan dejal, da so letos kljub precejšnjim težavam naredili korak naprej. Medtem ko je prejšnja leta število zaposlenih upadlo, se je letos povečalo za 0,6 odstotka. V prihodnje pa predvidevajo, da bi v občini odprli vsako leto okrog 150 novih delovnih mest. Prav zato pa bo pri zaposlovanju ženske delovne sile v prihodnje treba misliti tudi na ustrezno kvalifikacijsko oziroma izobrazbeno strukturo le-teh.

Letos v občini končujejo tudi z razvojem trgovine. »In čeprav nekateri menijo, da smo našo trgovino preširoko zastavili, jo bomo morali še razvijati. Potrebovali bomo predvsem več specializiranih oziroma turističnih trgovin.«

V svojem govoru o razvoju turizma pa je tovarš Žvan izrazil protest zaradi stališča ZIS o gradnji Karavanškega predora ter za večja sredstva za vzdrževanje sedanje gorjenjske ceste, dokler ne bo zgrajena nova. Opozoril je, da tranzitna cesta v občini ni več varna.

Nazadnje pa je v svojem govoru na slavnostni seji dejal, da si bodo v občini tudi v prihodnje prizadevali za gradnjo stanovanj, razvoj varstva in razširitev šolske mreže ter za ureditev nekaterih kulturnih, telesnovzgojnih oziroma športnih in turističnih vprašanj.

Vsekakor zanimiva in zgledna pa je odločitev, da so si odborniki po končni seji lahko ogledali gradnjo nekaterih pomembnih objektov v občini. Tako so neposredno po govoru Franca Žvana lahko spoznali in ocenili prizadevanja ter hkrati načrte za hitrejši družbeni razvoj občine.

Najprej so si ogledali novo samopostežno trgovino z bifejem, ki jo je ta ponedeljek na Tomšičevi ulici (nad železniško progo) odprlo Trgovsko podjetje Delikatesa z Jesenic. To je že 12. trgovina oziroma 6. samopostežna trgovina tega podjetja. Graditi so jo začeli lansko jesen, skupaj z opremo pa je veljala okrog 100 milijonov starih dinarjev. Trgovina bo založena s prehrambenim in industrijskim blagom za gospodinjstva, v bifeju pa bo moč dobiti tudi tople jedi.

Po tem so si odborniki ogledali gradnjo ceste v Mostah, za katero je jeseniška občina (čeprav je to cesta L. reda) prispevala milijardo starih dinarjev. Po krajiščem obisku v domu gasilcev jeseniške železarne in ogledu razstave ob 100-letnici železarne pa so si odborniki ogledali gradnjo nekaterih gospodarskih objektov: novih obratov Izlirke, proizvodno halo Ko-

vinarja na Plavžu, skladišče Kovinotehne Celje in gradnjo nove klavnice na Plavžu.

Iz zanimivega ogleda omenjenih objektov povejmo, da so obrat Kovinjarja na Plavžu gradili dve leti. Za ta obrat so namenili 650 milijonov starih dinarjev, v njem pa je danes zaposlenih 53 delavcev (od tega približno polovica žensk). Proizvajajo mreže za betonske konstrukcije, tko »žične tkanine in režejo kovinske trakove. Proizvodnja je močno povezana z jeseniško železarno, v prihodnje pa nameravajo le-to še povečati, za kar pa bo potrebnih še približno pol milijarde starih dinarjev investicij.

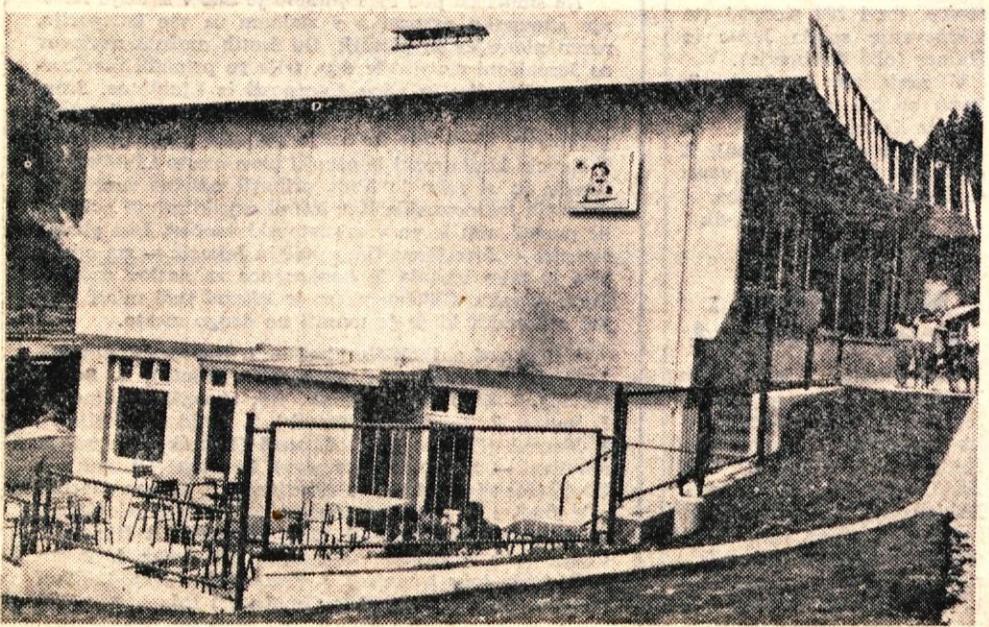
Prvi del nove klavnice, ki so jo začeli graditi maja letos, bo končan prihodnje leto. Do takrat nameravajo zgraditi novo klavnico in hladilnico. V naslednji (drugi) etapi pa še predelovalnico mesa.

Ob 14. uri je predsednik skupščine Franc Žvan v Mojstrani odpril nov most čez Savo. Z zgraditvijo tega mostu je bila odstranjena zadnja škoda, ki jo je v občini povzročila povodenj 1966. leta. Hkrati je predsednik ob tej priliki rekel, da bo v prihodnje treba zgraditi še nekatere nove mostove, med drugim na Piškovi, Javoriku itd. Most v Mojstrani je zgradilo SGP Sava Jesenice, stane pa 47,5 milijona starih dinarjev.

Po ogledu zavarovalnih del na obrežju Save v Mojstrani pa so si odborniki ogledali še gradnjo osnovne šole v Kranjski gori, ki bo jeseni pod streho in končana septembra prihodnje leto. Po tako zanimivem in pestrem celodnevnom programu pa so odborniki pri hotelu Špik v Gozd Martuljku pripravili krajski piknik.

Tako je torej potekal sočutni delovni in hkrati slavnostni dan odbornikov ter predstavnikov družbenopolitičnih organizacij jeseniške občine. Spominjajoč se dosegov zadnjih let so se lahko prepričali o prizadevanjih in naporih ter nadaljnji načinah v občini. Takšna oblika seznanjanja in dogovaranja je prav gotovo zelo neposredna in hkrati vzpodbudna za nadaljnje reševanje problemov.

A. Žalar



V ponedeljek so v Tomšičevi ulici na Jesenicah odprli samopostežno trgovino z bifejem — Foto: F. Perdan

**za vsakogar  
nekaj  
v trgovinah**  
**ŽIVILA**  
**Ž**  
**KRANJ**